

Информация по технике безопасности

Чтобы избежать поражения электрическим током, возгорания или травм, вызванных некорректным использованием устройства, перед началом работы внимательно прочтите руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Ограничения на эксплуатацию

- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями могут использовать данный прибор под присмотром взрослых или опекунов для обеспечения безопасной эксплуатации и избежания возможных опасностей. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без присмотра взрослых.
- Детям не следует играть с этим устройством. Убедитесь, что дети и животные находятся на безопасном расстоянии от робота во время работы.
- Это устройство предназначено только для очистки пола в домашних условиях. Не используйте его на открытом воздухе, на поверхностях без пола, а также в коммерческих или промышленных условиях.
- Не используйте робот в областях, расположенных над полом, без защитного барьера.
- Запрещается переворачивать робота. Запрещается перемещать робот за крышку лазерного датчика расстояния, крышку робота или амортизатор.
- Не используйте робот в средах с температурой окружающей среды выше 40 ° C или ниже 0 ° C, а также на полу с жидкостями или липкими веществами.

Информация по технике безопасности

Ограничения на эксплуатацию

- Уберите с пола провода перед использованием робота, чтобы он не тянул их во время уборки.
- Уберите с пола хрупкие и мелкие предметы, чтобы робот не врезался в них и не повредил.
- Не допускайте попадания волос, пальцев и других частей тела во всасывающее отверстие робота.
- Храните инструмент для чистки щетки в недоступном для детей месте.
- Не размещайте на роботе детей, животных и какие-либо предметы, независимо от того остановлен он или движется.
- Не используйте робот для уборки любых горящих веществ.
- Не используйте робот для уборки твердых и острых предметов.
- Перед очисткой и техническим обслуживанием убедитесь, что робот выключен и док-станция для зарядки отсоединена от источника питания.
- Не очищайте части устройства с помощью влажной ткани или жидкостей.
- Используйте это устройство согласно руководству пользователя. Пользователи несут ответственность за убытки и ущерб, возникшие из-за несоблюдения инструкций.

Аккумулятор и зарядка

- Не используйте сторонний аккумулятор или базу для автоочистки. Используйте только с блоком питания RCS7.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аккумулятор или базу для автоочистки самостоятельно.

Информация по технике безопасности

Аккумулятор и зарядка

- Не размещайте базу для автоочистки рядом с источником тепла.
- Не вытирайте и не очищайте зарядные контакты базы для автоочистки намоченным полотенцем или влажными руками.
- Не утилизируйте старые аккумуляторы ненадлежащим образом. Ненужные аккумуляторы следует сдавать в соответствующие пункты переработки.
- Если шнур питания поврежден или сломан, немедленно прекратите его использование и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Перед транспортировкой убедитесь, что робот выключен, и по возможности храните его в оригинальной упаковке.
- Если робот не будет использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите и храните в сухом прохладном месте. Во избежание чрезмерной разрядки аккумулятора заряжайте робот не реже одного раза в 3 месяца.
- Это устройство оснащено аккумуляторным блоком, который должны заменять только квалифицированные технические специалисты или специалисты отдела послепродажного обслуживания.
- Литий-ионный аккумуляторный блок содержит опасные для окружающей среды вещества. Перед тем как выбросить робот-пылесос, сначала извлеките аккумуляторный блок и утилизируйте его либо сдайте на переработку в соответствии с местными законами и правилами страны или региона использования.
- При извлечении аккумуляторов из изделия рекомендуется сначала

Информация по технике безопасности

Аккумулятор и зарядка

полностью израсходовать их заряд и убедиться, что продукт отключен от источника питания. Выкрутите винт в нижней части, затем снимите крышку.

- Отсоедините разъем и извлеките аккумуляторы. Во избежание возможных травм следите за целостностью аккумуляторного отсека.
- Передайте аккумуляторы профессиональной организации по переработке.
- Лазерный датчик в данном изделии соответствует стандарту IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерных изделий класса 1. Пожалуйста, избегайте прямого контакта с ним глаз во время использования.

Техника безопасности при использовании лазера

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1
ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ
EN 50689:2021

Меры предосторожности при хранении и транспортировке

- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.
- Не транспортируйте прибор при температуре выше 50 °C или ниже -20 °C.
- В течение короткого периода, например одного месяца, прибор рекомендуется хранить при температуре от -20 °C до 50 °C и относительной влажности 60 % ± 5 %. В течение длительного времени

Информация по технике безопасности

Меры предосторожности при хранении и транспортировке

храните прибор при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C.

- Утилизируйте прибор надлежащим образом. Когда его срок службы подойдет к концу, утилизируйте прибор в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в котором он используется.

Правила и условия реализации: без ограничений.

Импортер продает этот продукт; информацию об импортере см. на упаковке.

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Дата изготовления: см. на упаковке

Срок службы продукции 3 года.

Настоящим компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования RLS3D соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU.

Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://global.dreametech.com>

Подробное электронное руководство см. по адресу <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

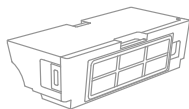
Обзор изделия

Аксессуары

Предварительно установленные аксессуары



Основная щетка



Контейнер для пыли

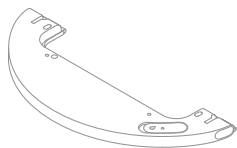


Чистящий инструмент

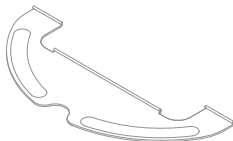


Мешок для пыли x2
(предустановлен 1)

Другие аксессуары



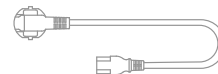
Водяной бак



Насадка для швабры



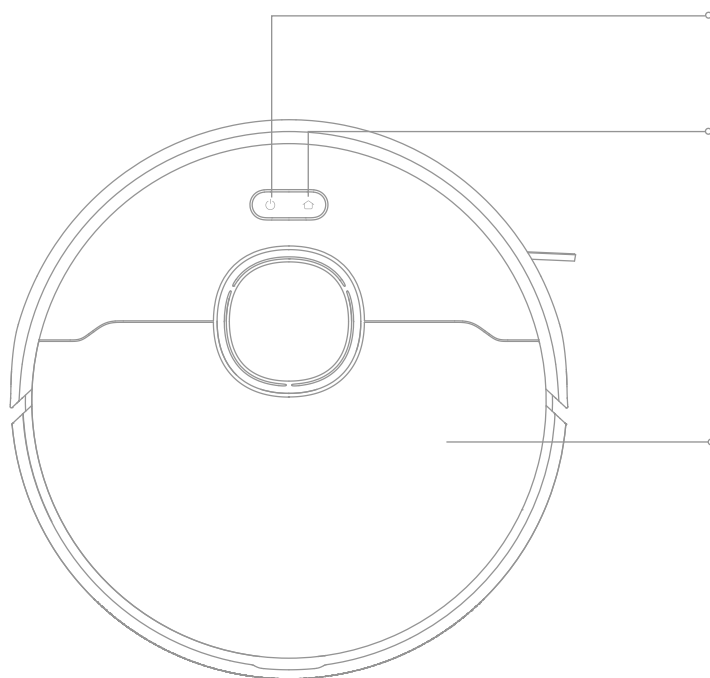
Боковая щетка



Шнур питания

Обзор изделия

Робот



○ Кнопка питания/уборки

- Чтобы включить/выключить питание, нажмите кнопку и удерживайте в течение 3 секунд
- После включения робота нажмите кнопку, чтобы начать уборку

○ Кнопка док-станции/Кнопка локальной уборки

- Нажмите кнопку, чтобы вернуть робот на зарядную док-станцию
- Нажмите кнопку, чтобы включить режим локальной уборки

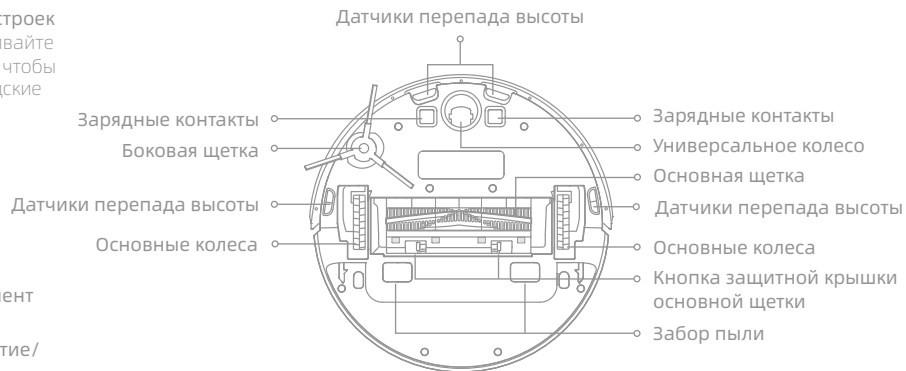
Индикатор состояния

- Белый (постоянный): идет уборка/уборка завершена
- Оранжевый (мигающий): сбой
- Мигающий белый: робот заряжается при достаточном уровне заряда

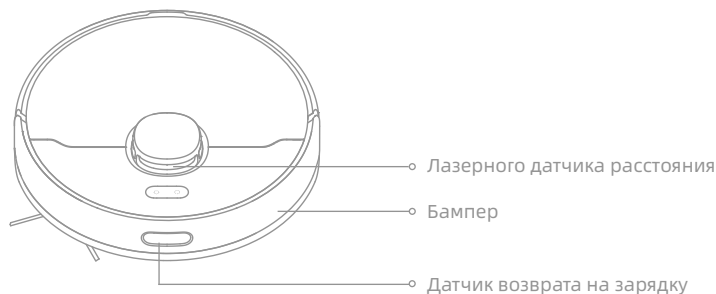
○ Крышка

Обзор изделия

Робот

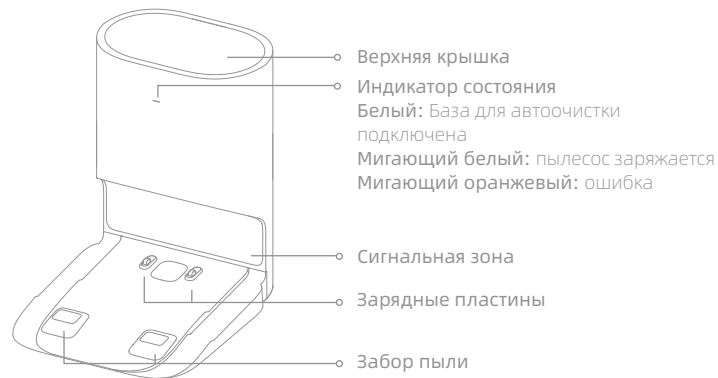


Датчики робота

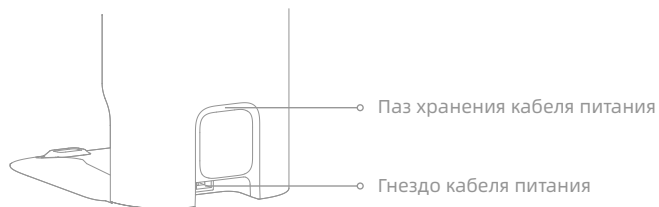


Обзор изделия

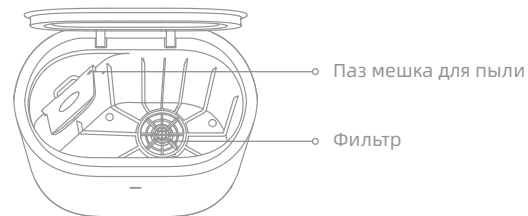
База для автоочистки



задняя



откройте верхнюю крышку

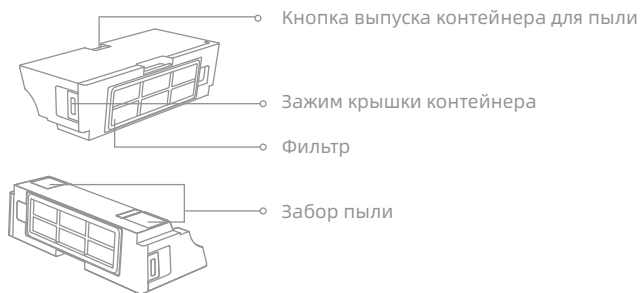


НИЖНЯЯ

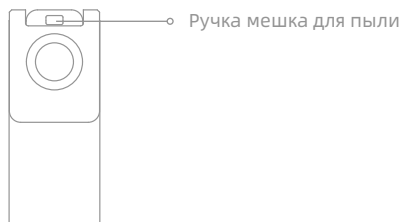


Обзор изделия

Пылесборник



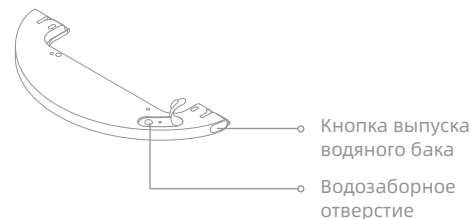
Мешок для пыли



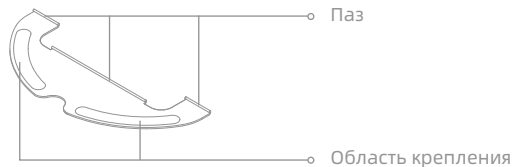
Примечание. В заводской комплектации уже установлен новый мешок для пыли.

Модуль швабры

Водяной бак



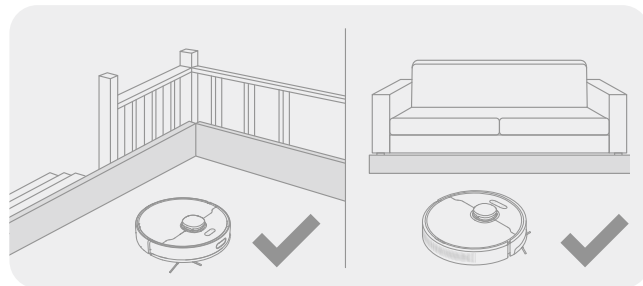
Насадка для швабры



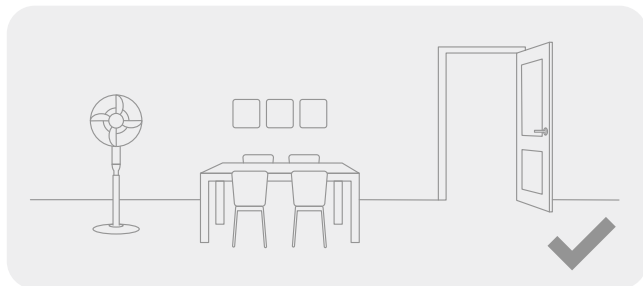
Домашняя уборка



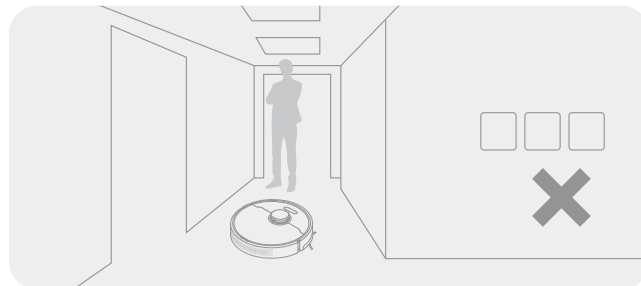
Для повышения эффективности уборки уберите с пола все посторонние предметы, например провода, полотенца, тапки и детские игрушки.



Перед уборкой установите физические барьеры у основания лестницы и рядом с диваном, чтобы обеспечить безопасность и бесперебойность работы пылесоса.



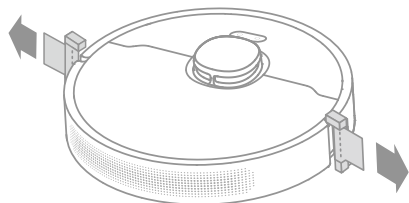
Откройте дверь помещения, в котором будет проводиться уборка, и расставьте мебель на правильные места, чтобы освободить больше пространства для уборки.



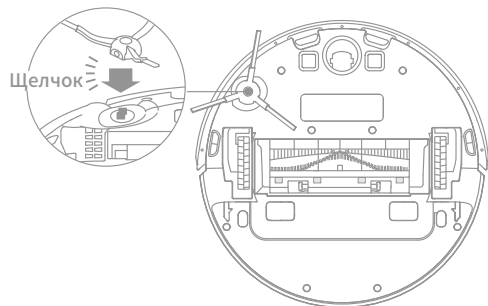
Не становитесь перед роботом, в дверном проеме и в узком проходе, чтобы робот мог корректно распознать зону предстоящей уборки.

Подготовка к уборке

1. Удалите защитные элементы



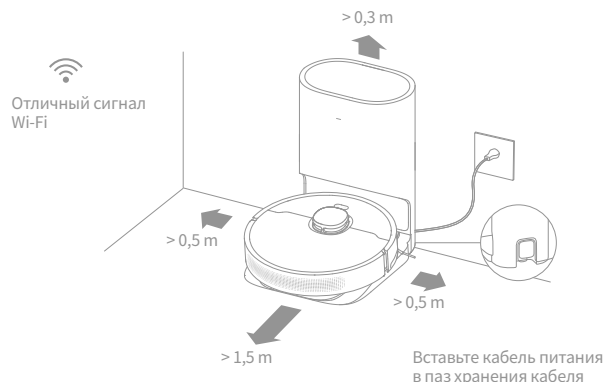
2. Установите боковую щетку



Примечание. Когда боковая щетка будет установлена на правильное место, раздастся щелчок.

3. Подключите базу к питанию и начните зарядку

Установите базу на ровную поверхность у стены и подключите к электропитанию. Установите пылесос на Базу для автоочистки для подзарядки. Пылесос автоматически включится и начнет подзарядку. Перед первым использованием рекомендуется полностью зарядить аккумулятор.



Примечание.

- Убедитесь, что на расстоянии 1,5 м спереди и 0,5 м от боковых сторон базы отсутствуют посторонние предметы.
- Убедитесь, что зона подачи сигнала свободна от посторонних объектов.

О База для автоочистки

Рекомендуется обеспечить отправку пылесоса на уборку из базы. В таком случае пылесос сможет самостоятельно вернуться на базу. Не перемещайте базу в процессе работы пылесоса.

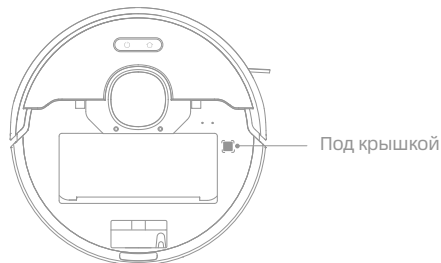
После того, как робот выполнит задачу уборки и автоматически вернется на базу, база начнет автоочистку. Используйте приложение, чтобы задать другие настройки.

Подключение к приложению Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home


Изделие работает с приложением Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home, с помощью которого можно управлять вашим устройством.


1. Загрузка приложения Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home

Отсканируйте QR-код на роботе или введите в поисковой строке магазина приложений Dreamehome, Mi Home либо Xiaomi Home, чтобы загрузить и установить приложение согласно требованиям.



2. Добавление устройства



Приложение Mi Home/Xiaomi Home. Откройте приложение Mi Home/Xiaomi Home app, нажмите значок  в правом верхнем углу и отсканируйте QR-код выше повторно, чтобы добавить устройство Dreame Bot D10 Plus. Подключитесь к сети Wi-Fi согласно инструкциям.

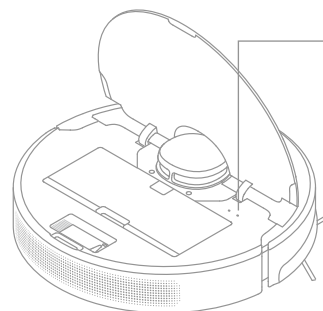
Приложение Dreamehome. Откройте приложение Dreamehome, нажмите значок  в правом верхнем углу, перейдите на страницу Добавить устройство и затем выберите устройство Dreame Bot D10 Plus. Подключитесь к сети Wi-Fi согласно инструкциям.

Примечание.

- Функция беспроводной сети поддерживает только Wi-Fi с частотой 2.4ГГц.
- Версия приложения Mi Home/Xiaomi Home могла обновиться, поэтому фактический процесс настройки может отличаться от описанного выше. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения Mi Home/Xiaomi Home.

3. Сброс настроек Wi-Fi

Откройте верхнюю крышку, чтобы появился индикатор Wi-Fi. Одновременно с этим нажмите и удерживайте кнопки " " и " ", пока не услышите голосовую подсказку "Ожидание настройки сети". Как только индикатор Wi-Fi начнет медленно мигать, робот перейдет в режим подключения к сети.





Индикатор Wi-Fi

- Мигание (медленное): ожидает подключения
- Мигание (быстрое): выполняется подключение
- Световой индикатор (постоянный): Wi-Fi подключен


Примечание. Если ваш телефон не может подключиться к роботу, сбросьте настройки Wi-Fi и добавьте устройство повторно.

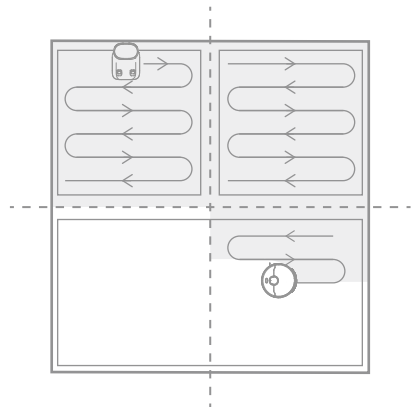
Использование

1. Включение/выключение

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы загорелся индикатор питания (постоянный) и робот перешел в режим ожидания. Чтобы выключить робот, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, когда робот окажется в неподвижном положении.

2. Начало уборки

Нажмите на кнопку , чтобы выключить пылесос. После активации пылесос сгенерирует маршрут, последовательно выполнит уборку вдоль краев и стен, а затем закончит уборку каждой комнаты по S-образному маршруту для гарантии качества уборки.



3. Режим уборки

В приложении Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home доступны четыре режима уборки: тихий, стандартный, интенсивный и турборежим. Стандартный режим установлен по умолчанию.

4. Режим паузы/сна


Пауза: нажмите любую кнопку, чтобы приостановить робот во время уборки.

Режим сна: если в течение 10 минут робот не получит задачу, он автоматически перейдет в режим сна, а индикаторы питания и зарядки погаснут. Нажмите любую кнопку, чтобы активировать робот.

Примечание.

- Если робот не находится на подзарядке, он автоматически выключится через 12 часа в режиме сна.
- В случае остановки пылесоса поместите его на База для автоочистки, чтобы завершить текущую задачу уборки.

5. Режим локальной уборки

Если робот находится в режиме ожидания или приостановлен, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим локальной уборки. В этом режиме робот будет убирать зону в радиусе 1,5 × 1,5 метра вокруг себя. После завершения локальной уборки робот автоматически вернется в изначальное положение и отключится.

Примечание. После активации режима локальной уборки текущая задача уборки будет завершена.

6. Больше функций приложения

В приложении Mi Home/Xiaomi Home доступны настройки расширенных функций, таких как уборка выбранной зоны, планирование зоны уборки, зоны ограниченного доступа/виртуальная стена и т. д.

Примечание.

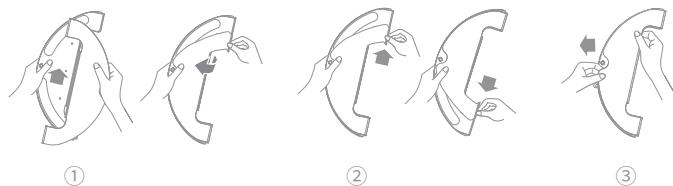
- Следуйте инструкциям в интерфейсе приложения, чтобы использовать больше функций.
- Версия приложения могла быть обновлена или частично изменена. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

Использование

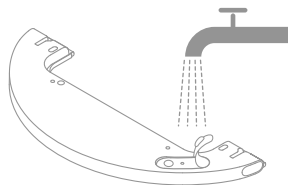
7. Функция уборки шваброй

Для достижения лучшего результата уборки рекомендуется начать использовать режим швабры после 3 применений робота.


1) Выжмите швабру и удалите остатки воды. Вставьте швабру в паз водяного бака, как показано на рисунке, и надежно закрепите ее.

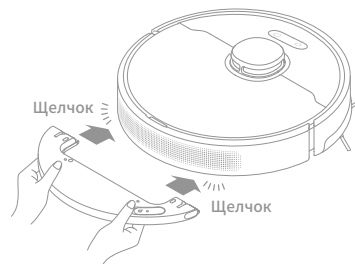


2) Откройте крышку водяного бака, наполните бак чистой водой и плотно закройте крышку.



Примечание. Не используйте чистящие и дезинфицирующие средства.

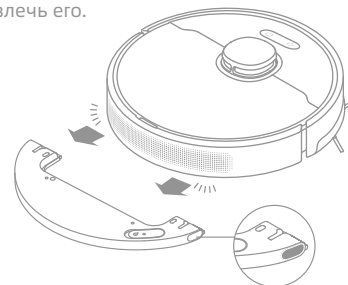
3) Вставьте водяной бак ровно в заднюю часть робота, пока не услышите щелчок. Начните уборку нажатием кнопки  или через приложение Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home.



Примечание.

- Не рекомендуется использовать функцию уборки шваброй на коврах.
- По мере необходимости регулируйте подачу воды к швабре с помощью мобильного приложения.

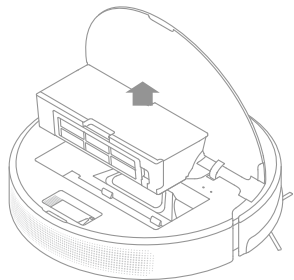
4) Надавите на два боковых зажима внутрь и толкните водяной бак назад, чтобы извлечь его.



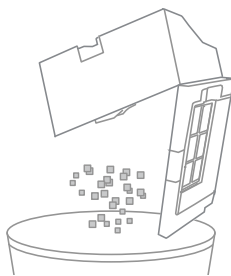
Примечание. Снимите модуль швабры, если робот находится на подзарядке или не используется, вылейте оставшуюся в баке воду и очистите губку швабры, чтобы предотвратить появление плесени и неприятного запаха.

Контейнер для пыли * Очищайте после каждого использования

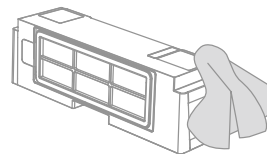
1. Откройте верхнюю крышку робота-пылесоса и надавите на зажимы контейнера для пыли, чтобы извлечь его.



2. Откройте крышку контейнера для пыли так, как показано на стрелке, и освободите содержимое контейнера.

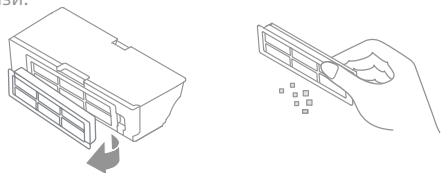


3. Очистка отверстия для забора пыли

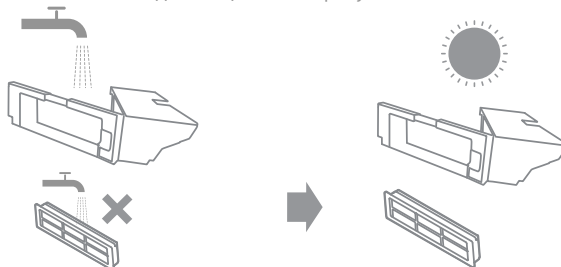


Фильтр

1. Снимите фильтр, постучите по корпусу фильтра, чтобы удалить как можно больше грязи.



2. Запрещается промывать фильтр. Разрешается промывать только контейнер для пыли. Перед установкой на место его необходимо тщательно просушить.



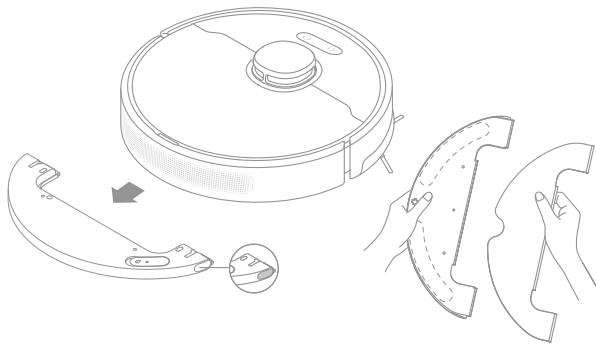
Примечание.

- Не пытайтесь очистить фильтр щеткой или пальцами.
- Используйте только чистую воду для промывки контейнера для пыли. Запрещается использовать чистящие средства.
- Полностью просушите контейнер для пыли перед использованием.
- Рекомендуется выполнять очистку фильтра раз в 2 недели, замену — каждые 3 месяца.

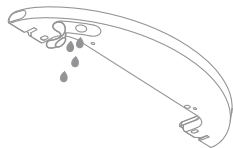
Плановое обслуживание

Модуль швабры

1. Нажмите на зажимы в боковой части водяного бака, снимите модуль швабры и извлеките губку.

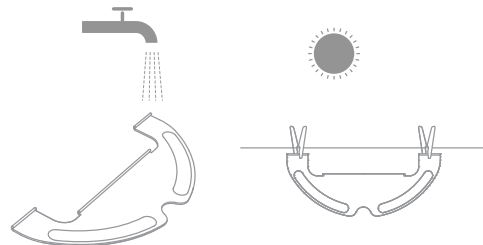


2. Слейте оставшуюся воду из водяного бака. Промойте бак водой и протрите насухо или оставьте высыхать естественным путем.



Примечание. Не подвергайте бак воздействию прямых солнечных лучей.

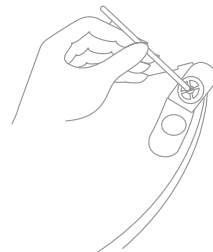
3. Промойте водой и высушите губку швабры.



Примечание.

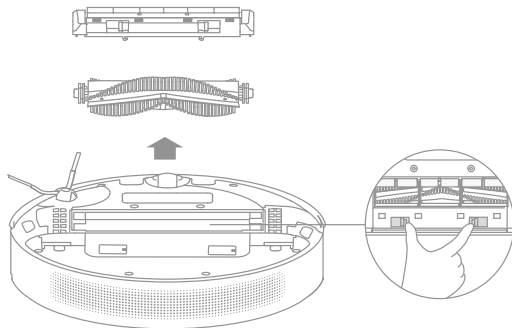
- После окончания использования извлеките губку из модуля швабры, чтобы грязная вода не вылилась обратно в бак и не засорила отверстие для воды.
- Для оптимальной работы робота рекомендуется менять губку швабры каждые 3–6 мес.

4. Если поток воды слабый или вода распределяется неравномерно, очистите воздушное отверстие в верхней части крышки водяного бака.

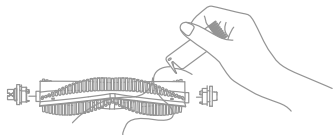


Очистка основной щетки

Надавите на зажимы с обеих сторон основной щетки внутрь, чтобы снять защиту, и извлеките щетку по направлению вверх.



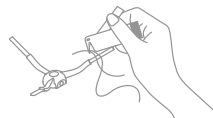
Снимите крышки с обеих сторон основной щетки, как показано на рисунке. Удалите спутанные волосы с щетки и подшипников с помощью чистящего инструмента.



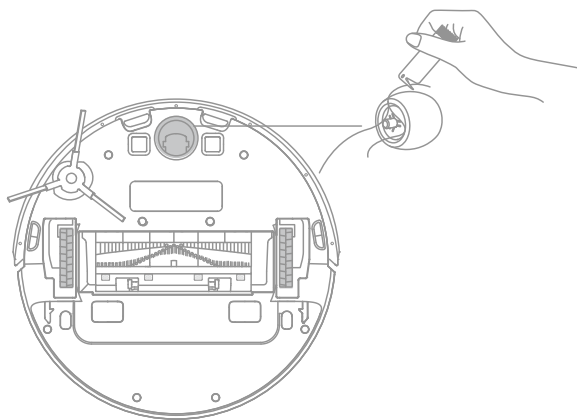
Примечание. Если на щетке осталось много спутанных волос, не тяните их с силой, чтобы не повредить щетку.

Очистка боковых щеток

Снимите боковые щетки. Очистите щетки с помощью чистящего инструмента.



Очистка основного колеса/направляющих колес

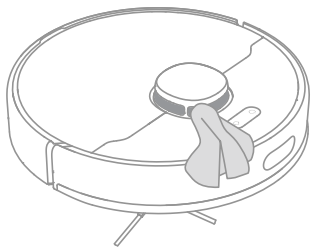


Примечание. Поверните оси колес с помощью мелких инструментов.

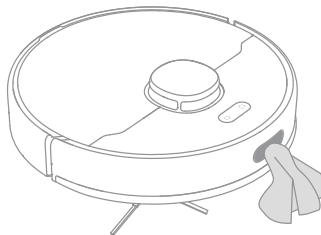
Плановое обслуживание

Примечание. Для очистки внутренней поверхности робота или зарядной док-станции с чувствительными электроэлементами используйте сухое полотенце. Не используйте влажное полотенце, чтобы избежать повреждений из-за воды.

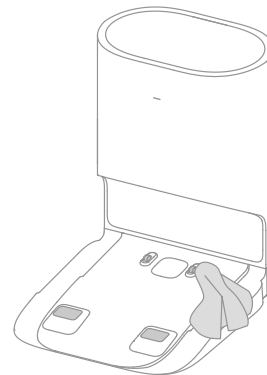
Очистите лазерный датчик LDS



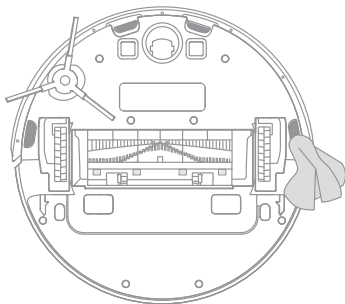
Очистите Датчик возврата на зарядку



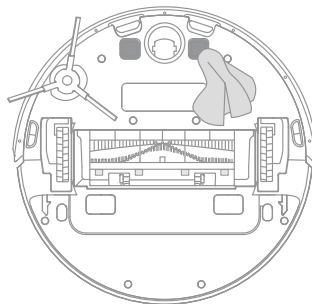
Выполните очистку зарядных контактов и отверстия для забора пыли



Очистите датчик падения



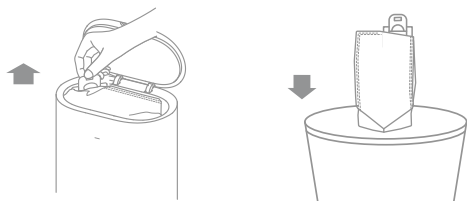
Очистка зарядных контактов



Замените мешок для пыли

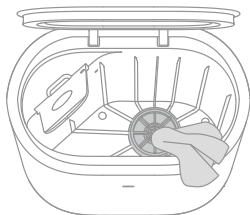
Рекомендуется выполнять замену мешка каждые 4-6 недель.

1. Утилизируйте мешок для пыли

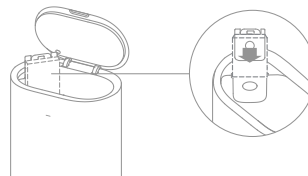


Примечание. Во время удаления мешка для пыли заблокируйте ручку, чтобы пыль не попала наружу.

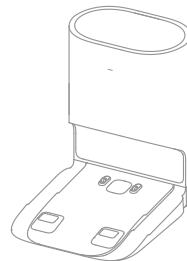
2. Очистите фильтр



3. Установите новый мешок для пыли



4. Закройте верхнюю крышку базы для автоочистки



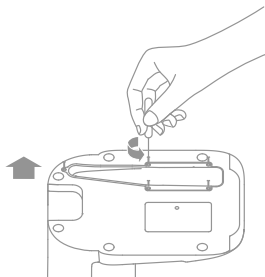
Примечание. Не применяйте силу, чтобы закрыть базу, если не получается закрыть ее верхнюю крышку или отсутствует установленный мешок для пыли.

Плановое обслуживание

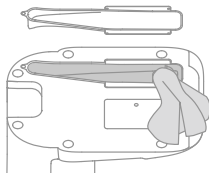
Очистка воздуховода

В случае засорения воздуховода очистите его, следуя инструкциям ниже.

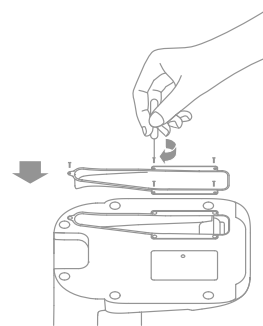
1. Открутите монтажные винты на крышке воздуховода и снимите ее.





2. Проверьте воздуховод на наличие посторонних предметов. При наличии засорений очистите воздуховод.



3. Повторно установите крышку воздуховода, как показано на схеме.



Перезапуск робота

Если робот перестал реагировать и не выключается, выключите его принудительно, нажав и удерживая кнопку  в течение 6 секунд. Затем нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы включить робот повторно.

Аккумулятор

В робот встроен высокоэффективный литий-ионный аккумуляторный блок. При ежедневном использовании заряжайте аккумулятор полностью, чтобы поддерживать технические характеристики аккумулятора. Если робот не используется в течение долгого времени, отключите его и уберите на хранение. Во избежание повреждений из-за чрезмерной разрядки робот необходимо подзаряжать не реже, чем один раз в три месяца.

Вопросы и ответы

Тип проблемы	Решение
Робот не включается	Низкий уровень заряда. Зарядите робот на базе для автоочистки и повторите попытку. Температура окружающей среды слишком низкая (ниже 0° C) или слишком высокая (выше 40° C). Диапазон рабочей температуры робота: от 0° C до 40° C.
Робот не заряжается	База для автоочистки обесточена. Убедитесь, что оба конца кабеля питания подключены корректно. Слабый контакт. Очистите зарядные контакты базы для автоочистки и робота.
Пылесос не может вернуться на База для автоочистки.	Слишком много препятствий рядом с базой для зарядки и сбора пыли. Поместите базу на более открытое пространство. Очистите зону подачи сигнала базы для автоочистки. В результате перемещения робота может произойти изменение локации или изменение карты окружающей планировки. Если робот находится слишком далеко от базы для автоочистки, он не сможет автоматически вернуться на базу самостоятельно. В таком случае необходимо вручную вернуть пылесос на базу для автоочистки.
Сбой в работе робота	Выключите и перезапустите робот.
Посторонние звуки во время уборки	В основной и боковой щетках или в одном из основных колес мог застрять посторонний предмет. Остановите робот и удалите весь мусор.
Робот стал хуже убирать или оставляет после себя грязь	Контейнер для пыли переполнен. Очистите контейнер и отверстие для забора пыли. Фильтр забит. Очистите его. В основную щетку попал посторонний предмет. Уберите его.

Вопросы и ответы

Тип проблемы	Решение
Робот не подключается к Wi-Fi	<p>Сбой подключения к беспроводной сети Wi-Fi. Сбросьте настройки Wi-Fi, загрузите последнюю версию приложения Dreamehome/ Mi Home/Xiaomi Home, а затем попробуйте подключиться повторно.</p> <p>Функция определения местоположения не открывается. Убедитесь, что в приложении Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home включена функция определения местоположения.</p> <p>Слабый сигнал Wi-Fi. Переместите робот в зону с устойчивым сигналом Wi-Fi.</p> <p>Робот не поддерживает Wi-Fi с частотой 5 ГГц. Убедитесь, что ваш робот подключен к Wi-Fi 2.4 ГГц.</p> <p>Неверное имя пользователя или пароль домашнего Wi-Fi. Убедитесь, что имя пользователя и пароль введены правильно.</p>
Не работает режим "Запланированная уборка"	<p>Низкий уровень заряда аккумулятора. Своевременно подзарядите робот, чтобы включить режим "Запланированная уборка".</p>
Будет ли расходоваться электричество, если оставить пылесос на зарядной станции после полной зарядки?	<p>Если оставить пылесос на автоматически опоражниваемой базе после того, как пылесос полностью зарядится, будет потребляться очень небольшое количество электричества. Это необходимо для сохранения оптимальных рабочих характеристик аккумулятора.</p>
Модуль швабры не подает воду или подает незначительный объем воды	<p>Убедитесь, что в водяном баке есть вода.</p> <p>Очистите губку швабры, если она загрязнилась.</p> <p>Убедитесь, что губка швабры установлена правильно в соответствии с руководством по эксплуатации.</p> <p>Своевременно очищайте воздушное отверстие в верхней части крышки водяного бака.</p>
Робот не продолжает уборку после зарядки	<p>Убедитесь, что робот не перешел в режим "Не беспокоить", в котором он не может возобновить уборку.</p> <p>Пылесос не продолжает уборку после подзарядки или возврата на База для автоочистки вручную.</p>

Вопросы и ответы

Тип проблемы	Решение
Робот возвращается на базу для автоочистки без выполнения задач по автоочистке	В режиме Не беспокоить робот не сможет автоматически выполнять соответствующие задачи.
Иногда сбор пыли занимает слишком много времени.	В случае, когда пылесос выполняет задачи по сбору пыли продолжительное время или воздуховод неисправен, сбор пыли может занимать больше времени для предотвращения блокировки.
Невозможно закрыть верхнюю крышку базы	Проверьте наличие мешка для пыли. Если мешок не установлен, установите.

Характеристики

Робот

Модель	RLS3D
Аккумулятор	5200 мА/ч (Номинальная мощность аккумулятора)
Время зарядки	Около 6 ч
Номинальное напряжение	14,4 В ---
Номинальная мощность	46 Вт
Рабочая частота	2400-2483,5 МГц
Макс. выходная мощность	< 20 дБм

Автоматически опоражниваемой базы

Модель	RCS7
Номинальная входная мощность	220-240 В ~ 50-60 Гц
Номинальная выходная мощность	19,8 В --- 1 А
Номинальная мощность	600 Вт

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby uniknąć porażenia prądem, pożaru lub obrażeń ciała spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i zachować ją na przyszłość.

Ograniczenia w użytkowaniu

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby o ograniczonym doświadczeniu lub znajomości sprzętu, wyłącznie pod nadzorem rodzica lub opiekuna w celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania i uniknięcia zagrożeń. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci nie mogą bawić się tym produktem. Należy upewnić się, że dzieci i zwierzęta domowe przebywają w bezpiecznej odległości od odkurzacza z mopem podczas jego pracy.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg w środowisku domowym. Nie należy używać go na zewnątrz, na powierzchniach innych niż podłogi oraz w pomieszczeniach komercyjnych lub przemysłowych.
- Robot nie należy używać na obszarze zawieszonym nad ziemią bez uprzedniego zastosowania bariery ochronnej.
- Nie należy umieszczać robota do góry nogami. Nie należy używać pokrywy czunika laserowego LDS, pokrywy robota ani zderzaka, jako uchwytu.
- Nie należy używać robota w temperaturze powyżej 40°C lub poniżej 0°C, a także na podłogach z płynami lub lepki substancjami.
- Przed użyciem robota należy podnieść z podłogi wszelkie przewody, aby zapobiec ich przemieszczaniu podczas czyszczenia.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ograniczenia w użytkowaniu

- Należy usunąć z podłogi wszelkie delikatne lub małe przedmioty, aby zapobiec ich uszkodzeniu w przypadku zderzenia.
- Należy trzymać włosy, palce i inne części ciała z dala od otworu ssącego robotów.
- Trzymać przyrząd do czyszczenia szczotki poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno umieszczać dzieci, zwierząt domowych ani żadnych przedmiotów na robocie, niezależnie od tego, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.
- Nie używać robota do czyszczenia jakichkolwiek palnych substancji.
- Nie odkurzaj twardych ani ostrych przedmiotów.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją należy upewnić się, że robot jest wyłączony, a stacja ładująca jest odłączona od zasilania.
- Nie należy używać mokrej szmatki do wycierania ani żadnych płynów do opłukiwania robota i podstawy. Elementy możliwe do czyszczenia muszą być pozostawione do całkowitego osuszenia przed ich ponownym montażem i użyciem.
- Produktu należy używać zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi. Użytkownicy ponoszą odpowiedzialność za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.

Akumulator i ładowanie

- Nie należy używać zamienników akumulatora, ładowarki ani podstawy auto-oprózniającej. Do stosowania wyłącznie z zasilaczem RCS7.
- Nie należy podejmować samodzielnych prób rozbierania, naprawy lub modyfikowania akumulatora lub podstawy auto-oprózniającej.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Akumulator i ładowanie

- Nie należy stawiać podstawy auto-opróżniającej w pobliżu źródła ciepła.
- Nie należy używać mokrej szmatki ani ściereczki z płynem do wycierania styków ładowania podstawy auto-opróżniającej.
- Utylizować stare akumulatory we właściwy sposób. Zbędne akumulatory należy przykazywać do odpowiednich zakładów zajmujących się recyklingiem.
- Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony lub zepsuty, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z działem obsługi posprzedażnej.
- Na czas transportu należy upewnić się, że robot jest wyłączony oraz, w miarę możliwości, znajduje się w oryginalnym opakowaniu.
- Jeżeli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna, a następnie wyłączyć i przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Ładować robota co najmniej raz na 3 miesiące, aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora.
- Wewnątrz tego produktu znajdują się akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników lub serwis posprzedażny.
- Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje, które są niebezpieczne dla środowiska. Przed wyrzuceniem robota należy najpierw wyjąć akumulator, a następnie wyrzucić go lub poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami prawnymi obowiązującymi w kraju lub regionie, w którym urządzenie jest używane.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Akumulator i ładowanie

- Aby wyjąć baterie z produktu, najlepiej aby były one w pełni zużyte oraz że urządzenie jest odłączone od zasilania. Odkręć śrubę na spodzie urządzenia, a następnie zdejmij pokrywę.
- Odłącz złącze baterii, a następnie wyjmij baterie. Należy unikać uszkodzeń obudowy baterii, aby zapobiec obrażeniom.
- Oddaj baterie do profesjonalnej firmy zajmującej się recyklingiem.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia normę IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 dla produktów laserowych Klasy 1. Unikaj bezpośredniego kontaktu z oczami podczas użytkowania.

PRODUKT LASEROWY KLASY 1
KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY
EN 50689:2021

Niniejszym firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. oświadczamy, że urządzenie radiowe typu RLS3D jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://global.dreamotech.com>
Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie <https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

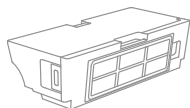
Przegląd produktu

Akcesoria

Wstępnie zainstalowane akcesoria



Szczotka główna



Pojemnik na kurz

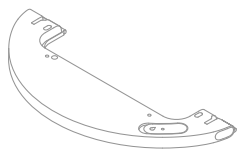


Przyrząd do czyszczenia

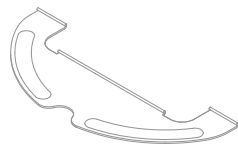


Worek na kurz x2
(wstępnie zamontowany 1)

Inne akcesoria



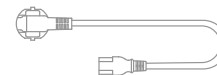
Zbiornik na wodę



Wkład myjący



Szczotka boczna



Kabel zasilania

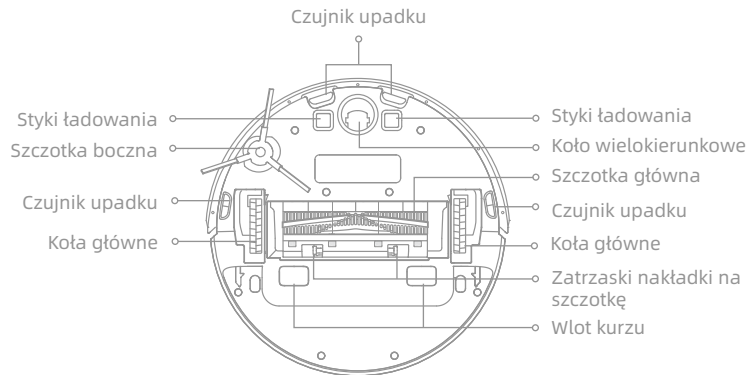
Przegląd produktu

Robot

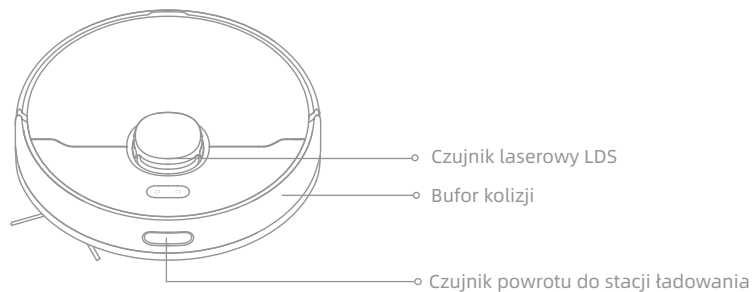


Przegląd produktu

Robot



Czujniki robota

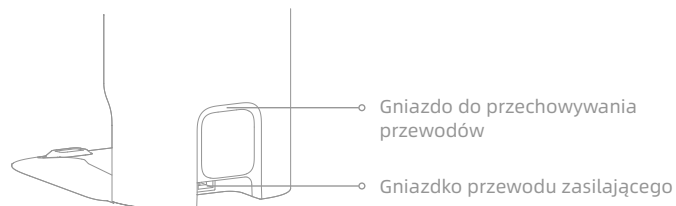


Przegląd produktu

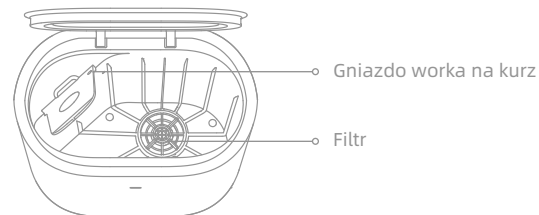
Podstawy auto-oprózniającej



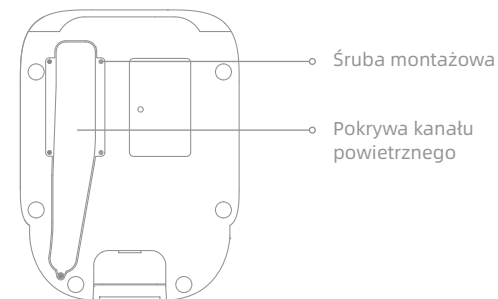
Tył



Otwórz górną pokrywę

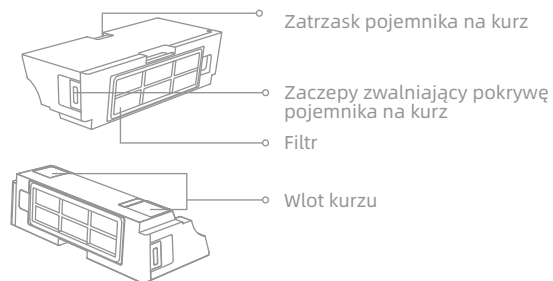


Dół

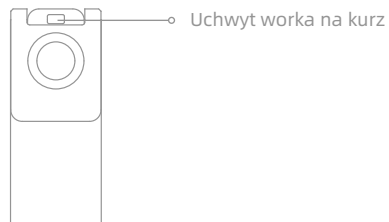


Przegląd produktu

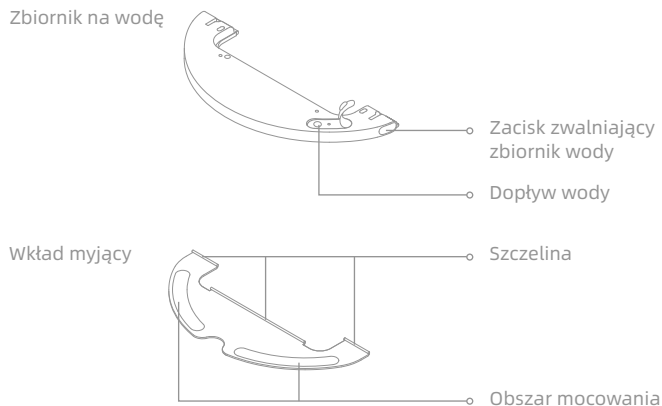
Pojemnik na kurz



Worek na kurz



Moduł mopujący

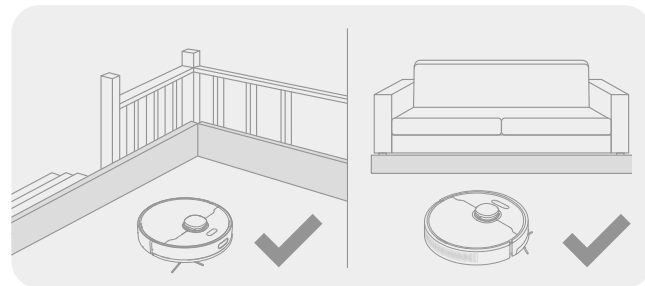


Uwaga: Ze względu na ustawienie fabryczne, nowy worek na kurz został już zamontowany w środku.

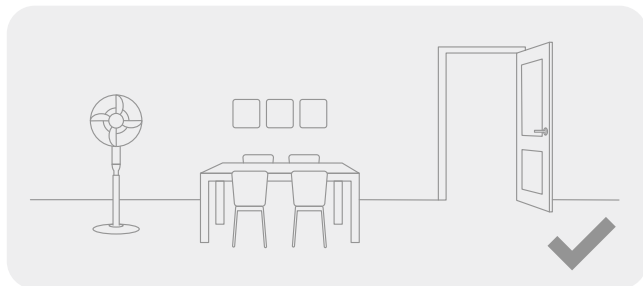
Czyszczenie środowiska domowego



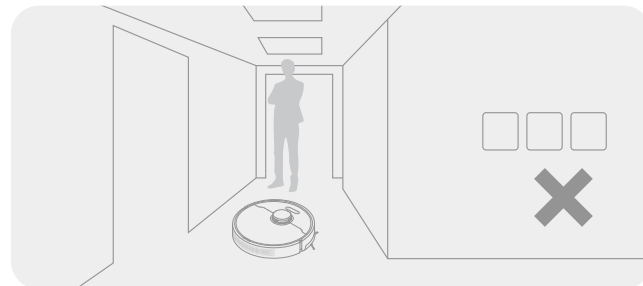
Aby poprawić wydajność pracy robota, schowaj luźne przewody, ścierki, kapcie, zabawki itp.



Przed czyszczeniem użyj fizycznej zapory na krawędziach schodów i sofy, aby zapewnić bezpieczną i płynną pracę robota.



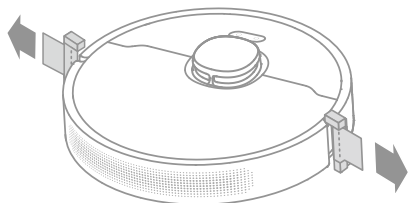
Otwórz drzwi do sprzątanego pomieszczenia i umieść meble tak, aby uzyskać więcej miejsca.



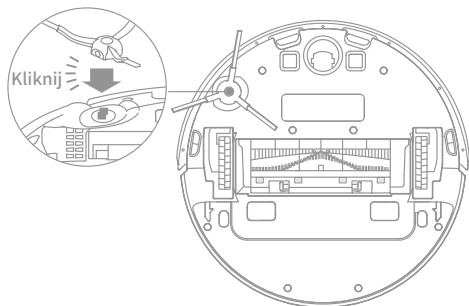
Aby zapobiec nierozpoznananiu czyszczonego obszaru, nie stawaj bezpośrednio przed robotem, na progu, w korytarzu lub w wąskich miejscach.

PL Przygotowanie przed użyciem

1. Zdejmij paski ochronne



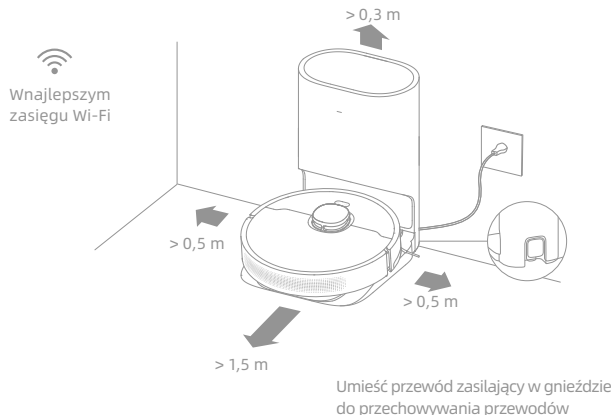
2. Zamontuj szczotkę boczną



Uwaga: Zamontuj szczotkę boczną, aż usłyszysz kliknięcie.

3. Podłącz podstawę do gniazdka elektrycznego i rozpocznij ładowanie

Podstawę auto-opróżniającą należy umieścić na równym podłożu przy ścianie i podłączyć do gniazdka. Umieść robota na podstawie auto-opróżniającej. Robot zacznie się automatycznie ładować. Przed pierwszym użyciem zalecane jest pełne naładowanie urządzenia.



Uwaga:

- Należy zachować co najmniej 0,5 metra wolnej przestrzeni po obu stronach podstawy auto-opróżniającej oraz co najmniej 1,5 metra wolnej przestrzeni przed nią.
- Nie należy blokować obszaru emisji sygnału podstawy auto-opróżniającej żadnymi przedmiotami.

Informacje o podstawie auto-opróżniającej

W celu zapewnienia pynnego powrotu robota do podstawy auto-opróżniającej, zaleca si , aby robot opu ci podstaw przed czyszczeniem. Nie nale y przesuwaj podstawy auto-opróżniającej podczas pracy robota.

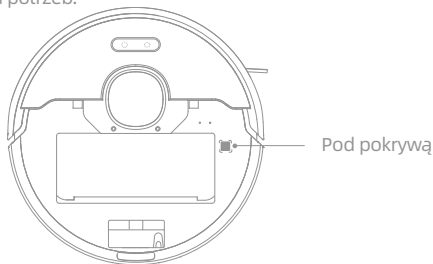
Po zakończeniu zadania czyszczenia przez robota i jego automatycznym powrocie do podstawy, rozpocznie si zadanie auto-opróżniania. Wi cej ustawień mo na obsługiwa w aplikacji.

Połącz z aplikacją Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home

Ten produkt współpracuje z aplikacją Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home, która może być używana do sterowania urządzeniem.

1. Pobierz aplikację Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home App

Zeskanuj kod QR na robocie lub wyszukaj "Dreamehome", "Mi Home" lub "Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację w zależności od potrzeb.



2. Dodaj urządzenie



Aplikacja Mi Home/Xiaomi Home: Otwórz Mi Home/Xiaomi Home app, kliknij "⊕" w prawym górnym rogu i zeskanuj ponownie powyższy kod QR, aby dodać "Dreame Bot D10 Plus". Postępuj zgodnie z komunikatami, aby zakończyć połączenie Wi-Fi.

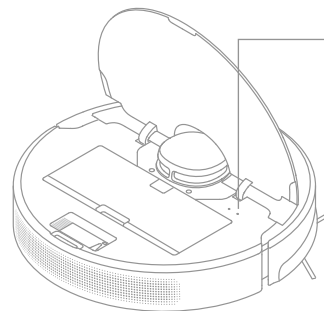
Aplikacja Dreamehome: Otwórz aplikację Dreamehome, kliknij "⊕" w prawym górnym rogu, aby przejść do sekcji "Dodaj urządzenie", a następnie wybierz "Dreame Bot D10 Plus". Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć połączenie Wi-Fi.

Uwaga:

- Obsługiwane jest tylko Wi-Fi 2,4 GHz.
- Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje zgodnie z bieżącą wersją aplikacji.

3. Resetowanie połączenia Wi-Fi

Otwórz górną pokrywę odkurzacza, aby zobaczyć wskaźnik Wi-Fi. Następnie naciśnij jednocześnie przyciski  i  i przytrzymaj je do momentu usłyszenia komunikatu głosowego o oczekiwaniu na konfigurację sieci. Gdy wskaźnik Wi-Fi zacznie powoli migać, będzie to oznaczało, że połączenie zostało pomyślnie zresetowane.





Wskaźnik Wi-Fi

- Powolne miganie: oczekiwanie na połączenie
- Szybkie miganie: łączenie
- Włęczony: połączono z Wi-Fi


Uwaga: Gdy telefon nie zdoła się połączyć z odkurzaczem, zresetuj sieć Wi-Fi i dodaj urządzenie ponownie.

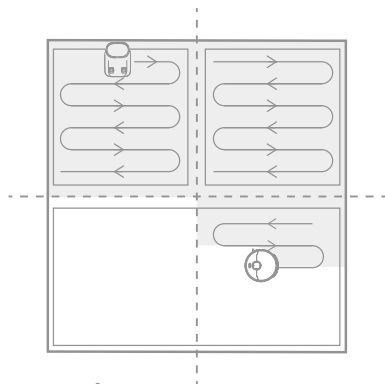
Użytkowanie

1. Włączanie/wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby włączyć odkurzacz. Gdy wskaźnik zasilania zacznie świecić ciągłym białym światłem, będzie to oznaczać, że robot jest w trybie czuwania. Aby go wyłączyć, należy wcisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy, gdy urządzenie nie będzie się poruszać. Wyłączenie robota spowoduje zakończenie bieżącego zadania czyszczenia.

2. Czyszczenie

Naciśnij krótko przycisk  w celu włączenia odkurzacza. Po włączeniu odkurzacz dokładnie wyznaczy trasę czyszczenia, metodycznie oczyści wzdłuż krawędzi i ścian, a następnie zakończy czyszczenie każdego pomieszczenia zygzakiem, zapewniając dokładność i wydajność pracy.



3. Tryb czyszczenia

W aplikacji Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home dostępne są cztery tryby czyszczenia: cichy, standardowy, silny i turbo. Domyślnym trybem jest tryb standardowy.

4. Wstrzymywanie/Tryb uśpienia


Wstrzymywanie: Wciśnij dowolny przycisk, aby wstrzymać pracę robota podczas czyszczenia.

Tryb uśpienia: Robot automatycznie wejdzie w tryb uśpienia po 10 minutach bezczynności, po czym wskaźniki zasilania i ładowania zgasną. Aby go wybudzić, należy wcisnąć dowolny przycisk.

Uwaga:

- Odkurzacz wyłączy się automatycznie po 12 godzinach w trybie czuwania.
- Wstrzymanie pracy robota i umieszczenie go na podstawie auto-oprózniającej spowoduje zakończenie bieżącego zadania czyszczenia.

5. Tryb czyszczenia punktowego

Gdy robot jest wstrzymany lub przełączony w tryb czuwania, należy wcisnąć przycisk  i przytrzymać go przez 3 sekundy, aby uruchomić tryb czyszczenia punktowego. W tym trybie robot oczyści kwadratową powierzchnię o wymiarach 1,5 × 1,5 metra bezpośrednio wokół siebie. Po zakończeniu czyszczenia punktowego robot automatycznie wróci do pierwotnego położenia i wyłączy się.

Uwaga: włączenie trybu czyszczenia punktowego spowoduje zakończenie bieżącego zadania czyszczenia.

6. Więcej funkcji aplikacji

Za pomocą aplikacji można skonfigurować zaawansowane funkcje, takie jak sprząatanie wybranego pomieszczenia, czyszczenie danego obszaru, edycja obszaru, wyznaczenie zakazanego obszaru/ wirtualnej ściany i wiele innych.

Uwaga:

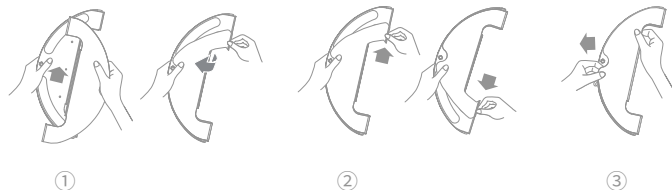
- Postępuj zgodnie z instrukcjami w interfejsie aplikacji, aby korzystać z większej liczby funkcji.
- Wersja aplikacji mogła zostać zaktualizowana i należy postępować zgodnie z instrukcjami opartymi na aktualnej wersji aplikacji.

Użytkowanie

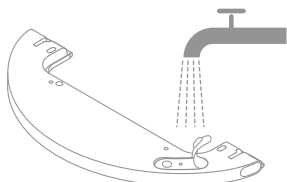
7. Użycie funkcji mopowania

Zaleca się odkurzanie wszystkich podłóg co najmniej trzy razy przed pierwszym myciem, aby uzyskać lepszy efekt czyszczenia.

1) Należy zwilżyć podkładkę mopa i wykręcić nadmiar wody. Następnie włożyć podkładkę mopa do szczeliny zbiornika na wodę, jak pokazano na rysunku, i mocno wcisnąć podkładkę.

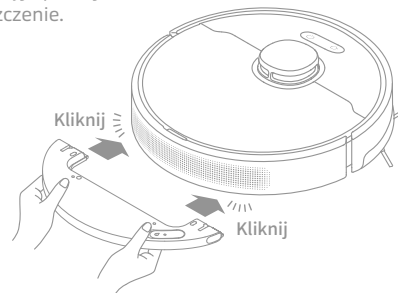


2) Otwórz pokrywę zbiornika i wlej wodę, a następnie dokładnie zamknij pokrywę.



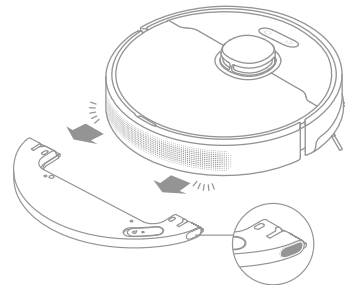
Uwaga: Nie używać żadnych środków czyszczących ani dezynfekujących.

3) Wyrównaj moduł mopujący zgodnie ze strzałką, a następnie wsuń go z tyłu robota, aż do jego zatrzaśnięcia we właściwej pozycji. Naciśnij przycisk  lub użyj aplikacji Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home, aby rozpocząć czyszczenie.



Uwaga:

- Nie zaleca się używania funkcji mopowania na dywanach.
 - Za pomocą aplikacji można regulować przepływ wody w zależności od potrzeb.
- 4) Aby wyjąć zbiornik wody należy nacisnąć boczne zatrzaski i pociągnąć moduł mopujący.

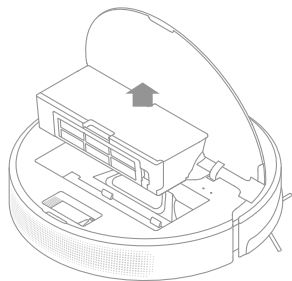


Uwaga: Gdy odkurzacz ładuje się lub nie jest używany, należy wyjąć moduł mopujący, wyłączyć wodę pozostałą w zbiorniku i umyć wkład myjący, aby zapobiec powstawaniu pleśni lub utrzymywaniu się nieprzyjemnych zapachów.

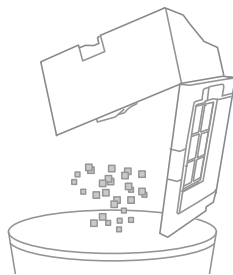
Dzienna konserwacja

Pojemnik na kurz * Zaleca się czyszczenie po każdym użyciu

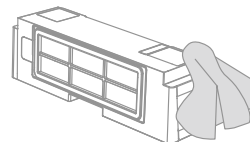
1. Otwórz pokrywę robota i naciśnij zatrzask, aby wyjąć pojemnik na kurz.



2. Otwórz pokrywę pojemnika zgodnie z diagramem.

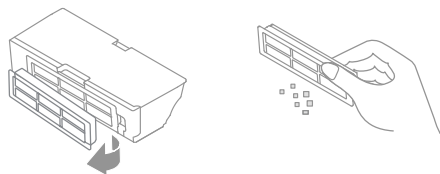


3. Oczyszczanie wlotu kurzu

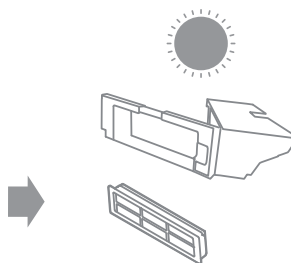
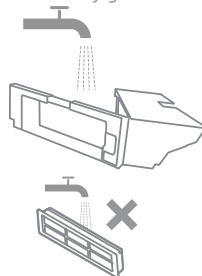


Filtr

1. Wyjmij filtr i delikatnie postukaj, aby usunąć brud.



2. Nie należy myć filtra. Tylko pojemnik na kurz nadaje się do mycia. Przed ponownym zamontowaniem należy go dokładnie osuszyć.



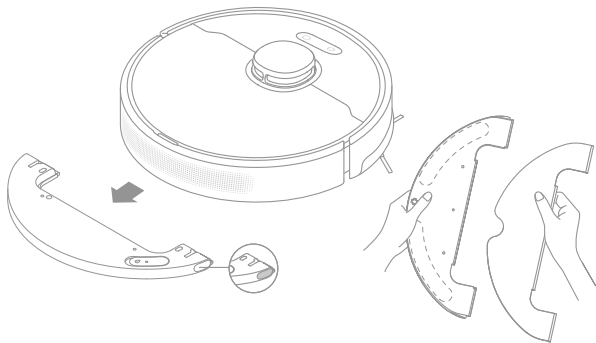
Uwaga:

- Nie należy czyścić filtra szczotką ani palcem.
- Pojemnik na kurz należy płukać wyłącznie czystą wodą. Nie należy używać żadnych detergentów.
- Pojemnik na kurz należy używać tylko po jego całkowitym osuszeniu.
- Zaleca się czyszczenie filtra co dwa tygodnie i jego wymianę co trzy miesiące.

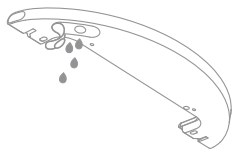
Dzienna konserwacja

Modułu mopującego

1. Należy nacisnąć boczne zatrzaski wkładu myjącego i pociągnąć moduł myjący, aby go wyjąć.

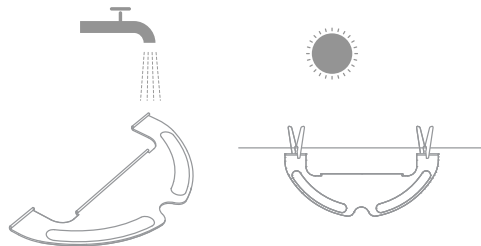


2. Opróżnij pozostałą wodę ze zbiornika. Przed ponownym zamontowaniem optucz wodą i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu.



Uwaga: nie wystawiać zbiornika bezpośrednio na słońce.

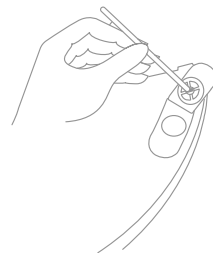
3. Wyczyść i osusz wkład myjący.



Uwaga:

- Po użyciu wyjąć wkład myjący i oczyścić. Należy upewnić się, że brudna woda nie wpływa z powrotem do odpływu wody, aby uniknąć jego zatkania.
- Aby uzyskać optymalną wydajność, zaleca się wymianę wkładu co 3-6 miesięcy.

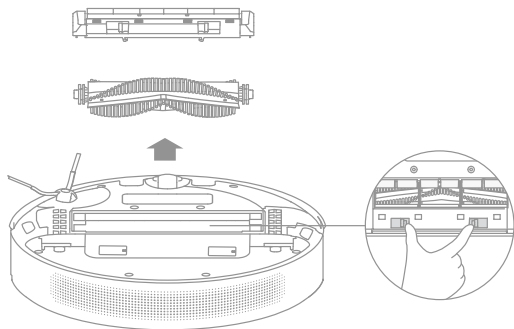
4. Jeśli występuje powolny przepływ wody lub objętość nie jest dobrze rozprowadzona, należy wyczyścić otwór powietrzny w pokrywie zbiornika wody.



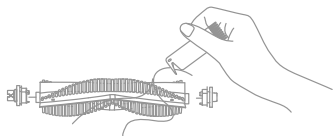
Dzienna konserwacja

Czyszczenie szczotki głównej

Naciśnij zatrzaski zwalniające pokrywę szczotki głównej i wyjmij ją ruchem do góry.



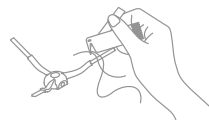
Wyciągnij ostony szczotek, jak pokazano na schemacie. Użyj dotłączonego narzędzia do czyszczenia, aby usunąć włosy wplątane w szczotkę.



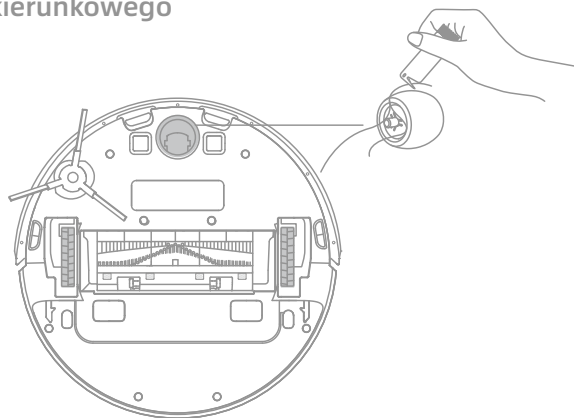
Uwaga: Nie należy używać nadmiernej siły przy oczyszczaniu włosów, aby uniknąć uszkodzenia szczotki.

Czyszczenie szczotki bocznej

Wyciągnij szczotkę boczną i wyczyść ją za pomocą dotłączonego narzędzia do czyszczenia.



Czyszczenie koła głównego i koła wielokierunkowego

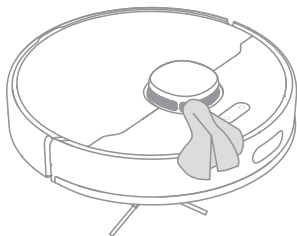


Uwaga: Do rozdzielania osi i opony należy używać takich narzędzi, jak mały śrubokręt. Nie należy używać nadmiernej siły.

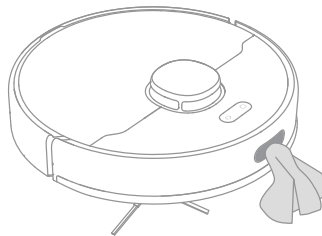
Dzienna konserwacja

Uwaga: Do czyszczenia używaj suchej ściereczki, ponieważ odkurzacz i strona wewnętrzna stacji ładującej zawierają wrażliwe elementy. Nie należy używać mokrej ściereki, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wodę.

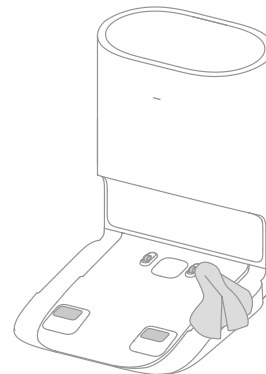
Wyczyść czujnik laserowy LDS



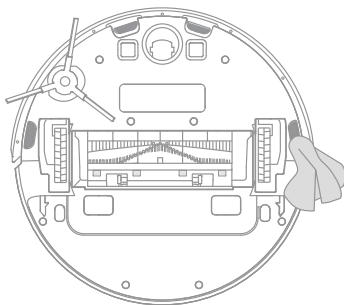
Wyczyść czujnik powrotu do stacji ładowania



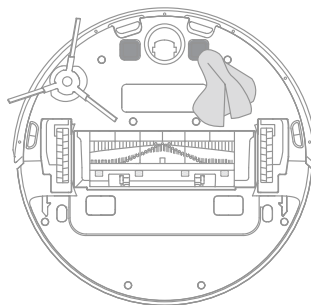
Wyczyść styki ładowania i wlot kurzu



Czyszczenie czujników upadku



Czyszczenie styków ładowania

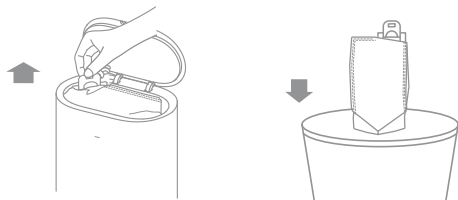


Dzienna konserwacja

Wymień worek na kurz

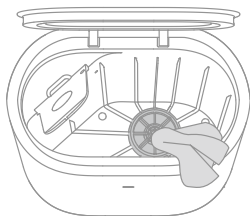
Zaleca się wymianę worka co 4-6 tygodni.

1. Usuwanie worka na kurz

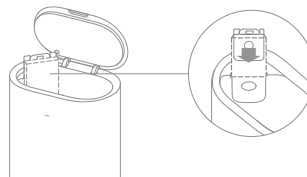


Uwaga: Podczas wyjmowania worka na kurz należy zamknąć uchwyt worka na kurz, aby zapobiec wylotowi kurzu.

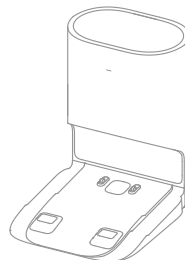
2. Czyszczenie filtra



3. Instalacja nowego worka na kurz



4. Zamknij górną pokrywę podstawy auto-opróżniającej



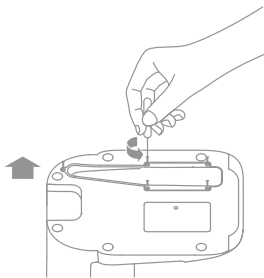
Uwaga: Nie należy używać siły, aby zamknąć stację, jeśli górna pokrywa nie może być zamknięta, a worek na kurz nie jest zamontowany.

Dzienna konserwacja

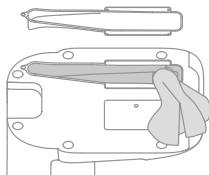
Czyszczenie kanału powietrznego

Jeśli kanał powietrzny jest zablokowany, należy go wyczyścić zgodnie z poniższymi krokami.

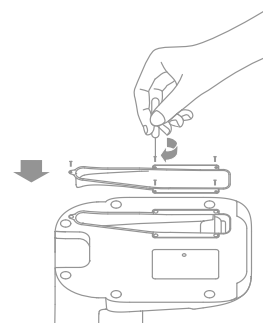
1. Należy odkręcić śruby mocujące na pokrywie kanału powietrznego i zdjąć pokrywę.





2. Należy sprawdzić, czy kanał powietrzny jest zablokowany przez obce przedmioty. Jeśli tak, należy je usunąć.



3. Należy ponownie zamontować pokrywę kanału powietrznego, zgodnie ze wskazówkami pokazanymi na rysunku.



Resetowanie robota

Jeśli robot przestanie reagować lub nie będzie można go wyłączyć, należy przytrzymać przycisk  przez 6 sekund, aby wyłączyć urządzenie. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby włączyć robota.

Akumulator

Robot wyposażono w wysokiej jakości akumulator litowo-jonowy. Należy upewnić się, że pozostaje on dobrze naładowany podczas codziennego użytkowania, aby utrzymać jego optymalną wydajność. Jeśli robot nie jest używany przez dłuższy czas, należy go wyłączyć i odłożyć. Aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym nadmiernym rozładowaniem, robota należy ładować co najmniej raz na trzy miesiące.

Pytania i odpowiedzi

Rodzaj problemu	Rozwiązanie
Robot nie włącza się	<p>Poziom naładowania baterii jest niski. Należy naładować robota na podstawie auto-oprózniającej, a następnie spróbować ponownie.</p> <p>Temperatura otoczenia jest zbyt niska (poniżej 0° C) lub zbyt wysoka (powyżej 40° C). Temperatura działania odkurzacza mieści się w zakresie od 0 do 40° C.</p>
Robot nie ładuje się	<p>Podstawy auto-oprózniającej nie ma zasilania. Należy upewnić się, że oba końce przewodu zasilającego są prawidłowo podłączone.</p> <p>Zbyt słaby kontakt. Należy oczyścić styki ładowania podstawy auto-oprózniającej.</p>
Robot nie może powrócić do podstawy auto-oprózniającej.	<p>Wokół podstawy auto-oprózniającej jest zbyt wiele przeszkód. Należy umieścić podstawę w bardziej otwartej przestrzeni.</p> <p>Należy wyczyścić obszar sygnalizacji podstawy auto-oprózniającej.</p> <p>Zmiana położenia robota może spowodować jego przepozycjonowanie lub ponowne mapowanie otoczenia. Jeśli robot znajduje się zbyt daleko od podstawy auto-oprózniającej, może nie być w stanie automatycznie powrócić do podstawy. W takim przypadku należy ręcznie umieścić robota na podstawie auto-oprózniającej.</p>
Robot działa nieprawidłowo	Wyłącz i włącz robota ponownie
Robot wydaje dziwny dźwięk	Obcy przedmiot może zaplątać się w szczotkę główną, szczotkę boczną lub jedno z kół głównych. Zatrzymaj odkurzacza i usuń wszelkie zanieczyszczenia.
Robot nie czyści tak skutecznie, jak wcześniej, lub pozostawia kurz za sobą	<p>Pojemnik na kurz jest pełny. Należy wyczyścić pojemnik na kurz i wlot kurzu.</p> <p>Filtr jest zapchany. Należy go oczyścić.</p> <p>Obcy przedmiot zaplątał się w szczotkę główną. Należy go usunąć.</p>

Pytania i odpowiedzi

Rodzaj problemu	Rozwiązanie
Robot nie może się połączyć z siecią Wi-Fi	<p>Wystąpił problem z połączeniem Wi-Fi. Należy zresetować połączenie Wi-Fi i pobrać najnowszą wersję aplikacji Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home, a następnie spróbować ponownie nawiązać połączenie.</p> <p>Pozwolenie na dostęp do lokalizacji nie jest aktywne. Upewnij się, że zezwolenie na dostęp do lokalizacji w aplikacji Dreamehome/Mi Home/Xiaomi Home jest aktywne.</p> <p>Sygnał sieci Wi-Fi jest za słaby. Należy upewnić się, że robot znajduje się w obszarze z dobrym zasięgiem sieci Wi-Fi.</p> <p>Wi-Fi 5 GHz nie jest obsługiwane. Upewnij się, że twój odkurzacz łączy się z Wi-Fi 2,4 GHz.</p> <p>Nazwa użytkownika lub hasło Wi-Fi jest nieprawidłowe. Należy upewnić się, czy zostały wprowadzona prawidłowa nazwa i hasło użytkownika.</p>
Robot nie rozpoczyna zaplanowanego czyszczenia	Niski poziom naładowania akumulatora robota. Planowe czyszczenie nie uruchomi się, o ile robot nie zostanie doładowany na czas.
Czy pozostawienie odkurzacza w stacji ładowania zużywa dodatkową energię, jeśli odkurzacz jest w pełni naładowany?	Pozostawienie robota na podstawie auto-opróżniającej, gdy robot jest w pełni naładowany, zużywa bardzo mało energii elektrycznej i pomaga utrzymać optymalną wydajność baterii.
Z modułu myjącego nie wypływa woda lub jest jej bardzo mało	<p>Należy upewnić się, że zbiornik jest napełniony wodą.</p> <p>W razie potrzeby wyczyść wkład myjący.</p> <p>Należy upewnić się, że wkład myjący jest zainstalowany prawidłowo, zgodnie z instrukcją obsługi.</p> <p>Należy oczyścić otwór w zbiorniku na wodę.</p>
Robot nie wznawia czyszczenia po naładowaniu	<p>Należy upewnić się, że robot nie jest w trybie „nie przeszkadzać”, co uniemożliwia wznowienie czyszczenia.</p> <p>Robot nie wznawia czyszczenia po ręcznym naładowaniu lub umieszczeniu go na podstawie auto-opróżniającej.</p>

Pytania i odpowiedzi

Rodzaj problemu	Rozwiązanie
Robot powraca do podstawy auto-opróżniającej, ale zadanie automatycznego odprowadzania kurzu nie następuje.	Tryb "Nie przeszkadzać" uniemożliwia automatyczne wykonywanie zadań odprowadzania kurzu.
Zadanie odprowadzania kurzu może czasem zostać wydłużone	Gdy odkurzacz wykonuje zadania odprowadzania kurzu przez pewien czas lub gdy kanał powietrzny nie działa płynnie, czas odprowadzania kurzu zostanie wydłużony, aby zapobiec zablokowaniu.
Górna pokrywa podstawy nie jest zamknięta	Należy sprawdzić czy worek na kurz jest zamontowany. Jeśli nie, należy zamontować worek na kurz.

Dane techniczne

Robot

Model	RLS3D
Akumulator	5200 mAh (Nominalna pojemność baterii)
Czas ładowania	Ok. 6 godzin
Napięcie znamionowe	14,4 V \approx
Moc znamionowa	46 W
Częstotliwość operacji	2400-2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	< 20 dBm

Podstawy auto-opróżniającej

Model	RCS7
Wejście	220-240 V ~ 50-60 Hz
Wyjście	19,8 V \approx 1 A
Moc znamionowa	600 W

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień ocenić odmiennosc stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosci należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosci może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzić cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LIPO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

על מנת להימנע מהתחשמלות, שריפה או פציעה העלולות להיגרם עקב שימוש לא נכון במכשיר, אנא קראו את המדריך למשתמש לעומק לפני השימוש במכשיר ושמרו עליו לעיון בעתיד.

הגבלות שימוש

- מוצר זה מותר לשימוש על ידי ילדים בני 8 ומעלה ועל ידי אנשים הסובלים מלקויות גופניות, תחושתיות, שכליות או על ידי אנשים חסרי ניסיון או ידע בכל הקשור לשימוש במוצר זה במידה והם נמצאים תחת השגחה של הורה או של משגיח וזאת על מנת להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע סכנת מפגעים מכל סוג שהוא. פעולות הניקיון והתחזוקה של המוצר לא יבוצעו על ידי ילדים ללא השגחה.
- חל איסור על ילדים לשחק עם מוצר זה. וודאו כי ילדים ובעלי חיים נמצאים במרחק בטוח מרובוט בעת הפעלתו.
- מוצר זה נועד לניקוי רצפה בסביבה ביתית בלבד. אין לעשות בו שימוש במקום פתוח, על גבי משטחים שאינם רצפה או בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- אין לעשות שימוש ברובוט בשטח שתלוי מעל גובה הרצפה ללא מחסום הגנה.
- אין להניח את הרובוט הפוך. אין להשתמש במכסה ה - LDS, מכסה הרובוט, או פגוש כידיית לרובוט.
- אין לעשות שימוש ברובוט בטמפרטורת סביבה מעל 40°C או מתחת ל- 0°C או על רצפה עם נוזלים או חומרים דביקים.
- הרימו כבלים מהרצפה טרם השימוש ברובוט וזאת על מנת למנוע גרירה שלהם בזמן ביצוע פעולת הניקיון.
- הסירו פריטים שבירים או קטנים מהרצפה וזאת על מנת למנוע היתקלות של רובוט בהם וגרירתם.
- הרחיקו שערות, אצבעות וחלקי גוף אחרים מפתח היניקה של רובוט.
- הרחיקו את מברשת הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- אין להניח ילדים, בעלי חיים או כל פריט אחר מעל רובוט בין אם הוא בתנועה או עומד.

מידע בטיחותי

הגבלות שימוש

- אין לעשות שימוש ברובוט לניקוי חומרים בוערים.
- אין לשאוב חפצים קשים או חדים.
- אנא וודאו כי רובוט כבוי ותחנת הטעינה מנותקת ממקור החשמל טרם ביצוע פעולת ניקיון או תחזוקה.
- אין לנגב שום חלק של מוצר זה בעזרת מטלית רטובה או כל נוזל אחר.
- יש להשתמש במוצר זה בהתאם להנחיות המצוינות במדריך זה למשתמש. המשתמשים אחראים על אובדן או נזק הנובע כתוצאה משימוש לא נכון במוצר זה.

סוללות וטעינה

- אין להשתמש בסוללה או בבסיס האוטו-ריקון של צד שלישי. השתמשו רק בספק כוח דגם RCS7.
- אין לנסות לפרק, לתקן או לבצע שינויים בסוללה או בבסיס האוטו-ריקון בעצמכם.
- אין למקם את בסיס האוטו-ריקון בקרבת מקור חום.
- אין לעשות שימוש במטלית רטובה או בידיים רטובות לניגוב או לניקוי מגעי הטעינה של בסיס האוטו-ריקון.
- אין להשליך סוללות ישנות באופן לא ראוי. סוללות לא נחוצות יש להשליך במתקן מחזור מתאים.
- במידה וכבל החשמל נפגם או מתקלקל, הפסיקו מיד את השימוש במוצר וצרו קשר עם מרכז השירות לאחר מכירה.
- אנא וודאו כי רובוט כבוי בעת הובלתו ממקום למקום ודאגו לשמור אותו במארז המקורי שלו ככל הניתן.
- במידה ואין כוונה לעשות שימוש ברובוט למשך פרק זמן ממושך, הטעינו אותו במלואו, לאחר מכן כבו אותו ואחסנו אותו במקום קריר ויבש. הטעינו מחדש את רובוט לכל הפחות פעם ב-3 חודשים וזאת על מנת למנוע טעינת יתר של הסוללה.
- מוצר זה כולל סוללות הניתנות להחלפה על ידי טכנאים מוסמכים או על ידי מרכז שירות לאחר מכירה בלבד.

סוללות וטעינה

- ערכת סוללות הליתיום-יון מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת השואב, נא להסיר תחילה את ערכת הסוללות, ולאחר מכן להשליך, או למחזר אותו בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים של המדינה או האזור שבו הוא משמש.
 - בעת הסרת הסוללות מהמוצר, עדיף להשתמש בסוללות ולוודא שהמוצר מנותק מהחשמל. הסר את התקנת הבורג בתחתית ולאחר מכן הסר את המכסה.
 - נתק את מחבר הסוללה ולאחר מכן הסר את הסוללות. אין לפגוע במארז הסוללה כדי למנוע סיכון לפציעות.
 - החזר את הסוללות לארגון מיחזור מקצועי.
 - חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 עבור מוצרי לייזר Class 1. נא להימנע ממגע עין ישיר איתו במהלך השימוש.
- מוצר לייזר CLASS 1
מוצר לייזר לצרכן
EN 50689:2021

מידע בנושא בטיחות לייזר

לעיון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתובת

<https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

סקירת המוצר

אביזרים נלווים

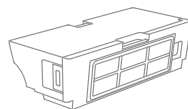
אביזרים מותקנים מראש



שקית איסוף אבק 2x
(מותקן מראש 1)



כלי ניקוי

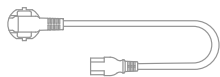


סל אבק



מברשת ראשית

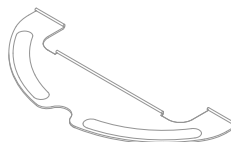
אביזרים אחרים



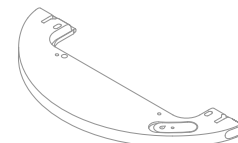
כבל חשמל



מברשת צדדית

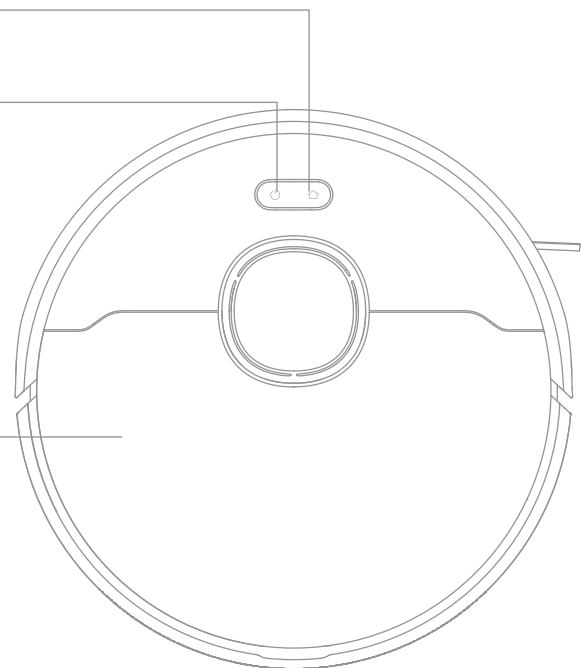


סמרטוט



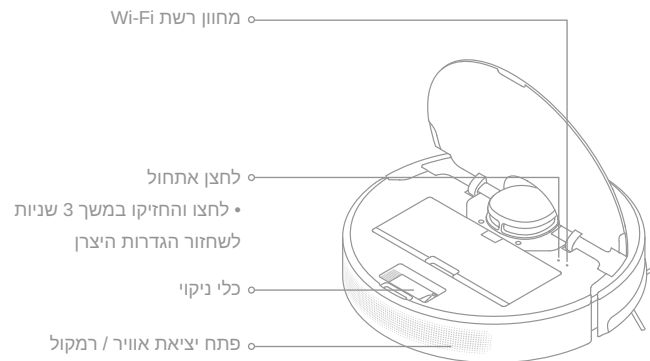
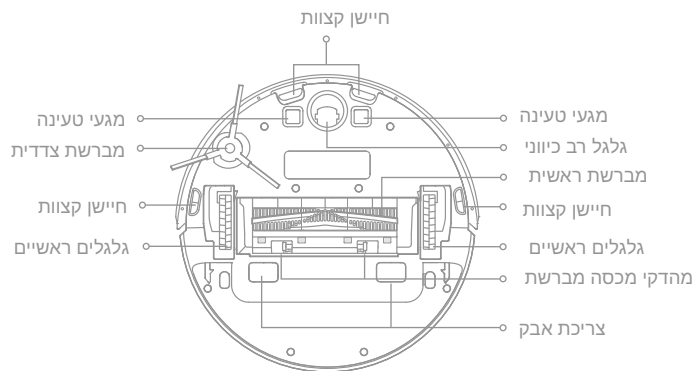
מיכל מים

- לחצן ניקוי נקודתי/כפתור חזרה לבסיס
- לחץ בקצרה על מנת להתחיל מצב ניקוי נקודתי.
- לחצו לחיצה קצרה על מנת לשלוח את הרובוט חזרה לבסיס.
- לחצן הפעלה / כיבוי / ניקיון
- להפעלת או כיבוי המכשיר לחצו על הלחצן במשך 3 שניות.
- לחצו לתחילת הניקיון לאחר הפעלת הרובוט.
- מחוון סטטוס
- לבן: במצב ניקיון או שפעולת הניקיון הסתיימה.
- כתום מהבהב: שגיאה (תקלה).
- מהבהב לבן: הרובוט בטעינה כאשר הסוללה אינה נמוכה.
- כיסוי

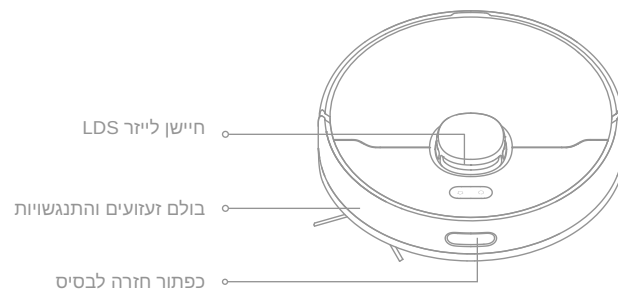


סקירת המוצר

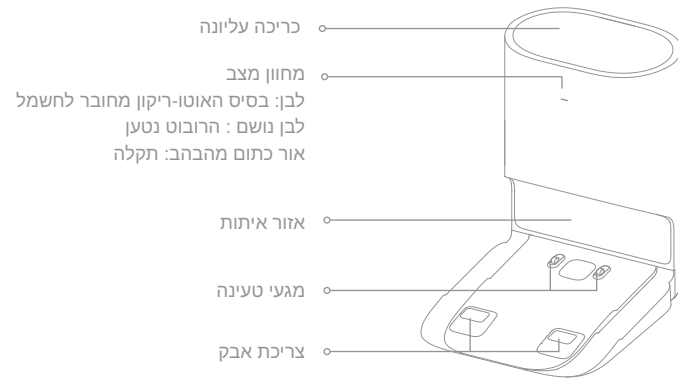
רובוט



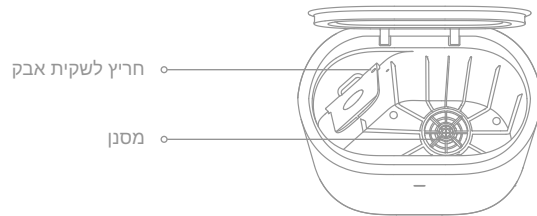
שואב אבק וחיישנים



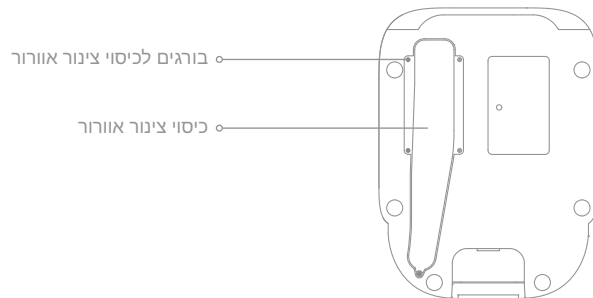
בסיס אוטו-ריקון



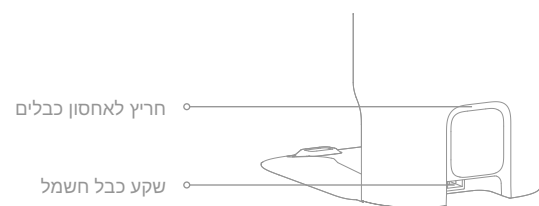
פתח את המכסה העליון



תחתית

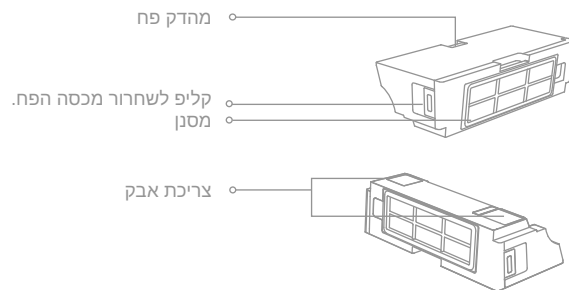


גב



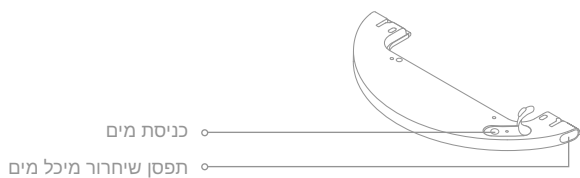
סקירת המוצר

סל אבק

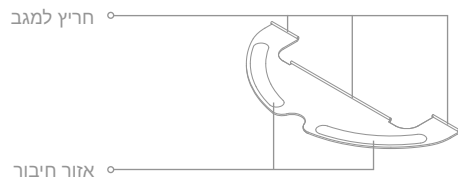


רכיב ניגוב

מיכל מים



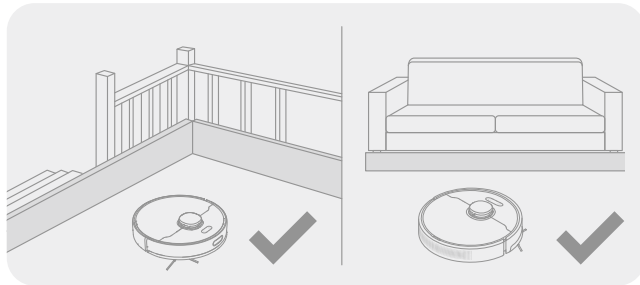
סמרטוט



שקית איסוף אבק



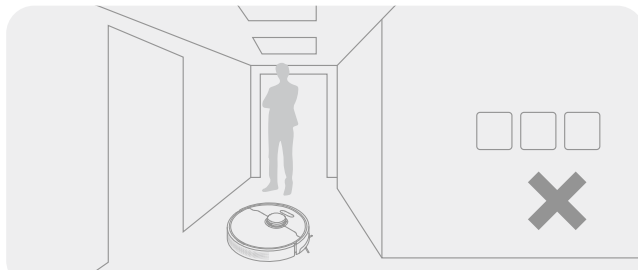
הערה: בשל הגדרת המפעל, שקית איסוף אבק חדשה כבר הותקנה בפנים.



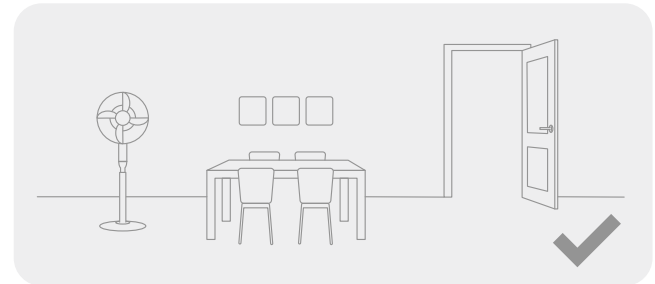
לפני הניקיון, אנה השתמשו בחפץ לחסום איזורים נמוכים א איזורים שיש בהם חשש לנפילה, על מנת לשמור על המכשיר ולהבטיח את תנועתה החופשית.



אספו חוטים, סמרטוטים, כפכפים, צעצועי ילדים וכו' חפצים המפוזרים על הרצפה על מנת לשפר את יעילות העבודה של המכשיר.



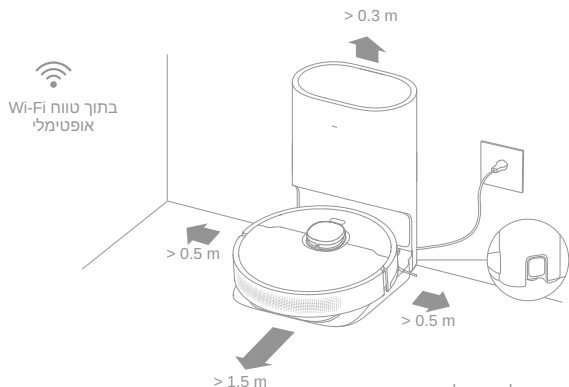
על מנת למנוע מהרובוט אי יכולת לזהות את האיזור לניקוי, אל תעמדו בטווח מול הרובוט, מסדרונות או מקומות צרים.



פתחו את דלת החדר שיש לנקות, והניחו רהיטים(כגון כיסאות) במקום ראוי על מנת לפנות יותר מקום.

3. חברו את הבסיס לחשמל והתחלו בטעינה

הניחו את בסיס האוטו-ריקון על משטח מאוזן ובצמוד לקיר וחיברו אותו לחשמל. הניחו את הרובוט על תחנת בסיס האוטו-ריקון מחדש. הרובוט יופעל אוטומטית ויטען. מומלץ לבצע טעינה מלאה בשימוש הראשון.



הרחיק את כבל החשמל
בכריז אחסון הכבלים

שימו לב:

- אנא וודאו שאין אף חפץ במרחק של 0.5 מטר או יותר בכל אחד מהצדדים של הבסיס, ושל יותר מ-1.5 מטר בחזית שלה.
- ודא שאף אובייקט לא עלול לחסום את אזור האיתות.

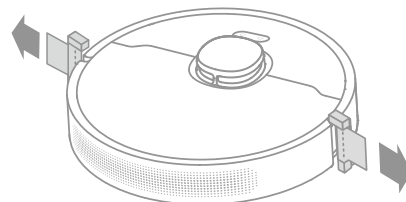
אודות בסיס האוטו-ריקון

מומלץ כי הרובוט יצא מהבסיס לפני הניקוי. פעולה זו מבטיחה שהרובוט יחזור לבסיס בצורה חלקה. אין להיזי את הבסיס בזמן שהרובוט מנקה.

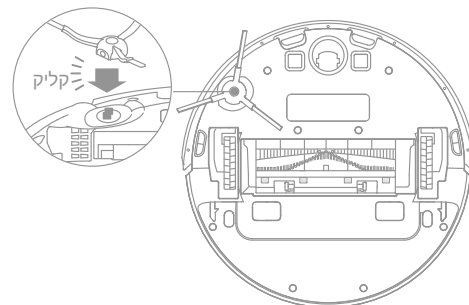
לאחר שהמכשיר משלים את משימת הניקיון וחוזר באופן אוטומטי לבסיס, הבסיס יחל להתרוקן באופן אוטומטי. ניתן לשלוט ביותר הגדרות מהאפליקציה.

הכנות לפני השימוש

1. הסירו את פסי המגן



2. התקינו את המברשת הצדדית

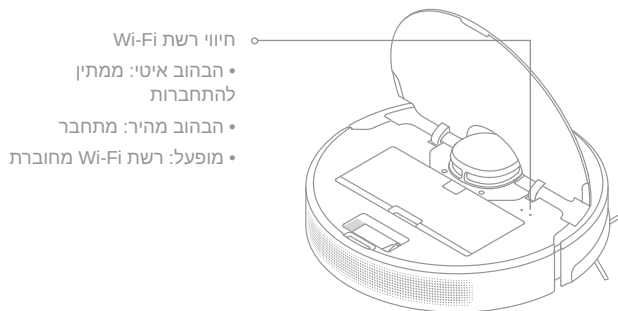


שימו לב: התקינו את המברשת הצידית עד כניסתה למקום והישמע ה"קליק".

חיבור ליישום Mi Home/Xiaomi Home/Dreamehome

3. אתחול רשת Wi-Fi

פתחו את המכסה העליון לגילוי מחוון רשת ה-Wi-Fi, לחצו והחזיקו את הכפתורים  ו  עד שישמע קול שאומר "ממתין לתצורת הרשת". ברגע שחיווי רשת ה-Wi-Fi מהבהב לאט, הדבר מצוין שרשת ה-Wi-Fi אופסה בהצלחה.

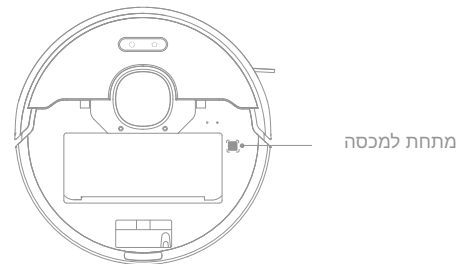


שימו לב: אם מכשיר הטלפון שלכם אינו מצליח להתחבר לרובוט, אפסו את חיבור WiFi והוסיפו את ההתקן מחדש.


מוצר זה עובד עם ה-Mi Home/Xiaomi Home או עם אפלקציית Dreamehome, שניתן להשתמש בו בכדי לשלוט במכשיר שלכם.


1. סרקו את קוד ה-QR להורדה ולהתקנה של היישום.

סרקו את קוד ה-QR שעל גבי הרובוט או חפשו "Mi Home", "Dreamehome", או "Xiaomi Home" בחנות האפליקציות על מנת להוריד ולהתקין את האפליקציה בהתאם לצורכיכם.



2. הוסף מכשיר

אפלקציית Mi Home/Xiaomi Home: פתחו את ה-Mi Home/Xiaomi Home app, הקישו על ה-  בפינה הימנית העליונה, וסרקו את קוד ה-QR שלעיל שוב על מנת להוסיף את "Dreame Bot D10 Plus". אנא עקבו אחר ההתראות על מנת להשלים את החיבור ל-Wi-Fi.

אפלקציית Dreamehome: פתחו את אפלקציית ה-Dreamehome, הקישו על  בפינה הימנית העליונה כדי לעבור לדף "הוסף מכשיר", ואז בחרו ב-"Dreame Bot D10 Plus". אנא עקבו אחר ההתראות על מנת להשלים את החיבור ל-Wi-Fi.

שימו לב:

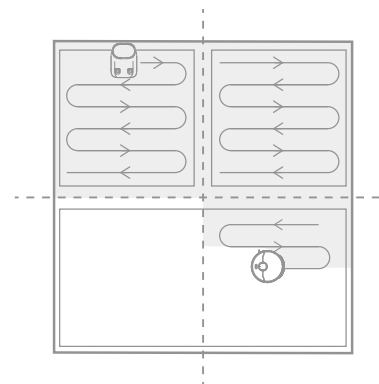
- רק WiFi בתדר 2.4Ghz נתמך.
- שימו לב: יתכן וגרסת היישום שודרגה, אנא נהגו בהתאם להנחיות המבוססות על גרסת היישום הנוכחית.

1. הפעלה / כיבוי

לחצו לחיצה ארוכה על לחצן ⏻ כדי להפעיל את הרובוט. ברגע שנורית החיווי דולקת בצבע לבן קבוע, הדבר מצייין שהרובוט מוכון על מצב הכן. לכיבוי הרובוט, לחץ לחיצה ממושכת על הכפתור ⏻ למשך 3 שניות בזמן שהרובוט אינו בתנועה.

2. תחילת הניקיון

לחץ על הכפתור ⏻ בקצרה כדי להפעיל את הרובוט. עם ההפעלה, הרובוט ימפה במדויק מסלול, נקי באופן שיטתי לאורך הקצוות והקירות, ולאחר מכן יסיים על ידי ניקוי כל חדר בתבנית בצורת S כדי להבטיח עבודה יסודית.



3. מצב ניקיון

קיימים ארבעה מצבי ניקיון ביישום Mi Home/Xiaomi Home/Dreamehome: מצב שקט, מצב רגיל, מצב חזק ומצב טורבו. המצב המוגדר כברירת מחדל הינו מצב רגיל.

4. השהייה / מצב שינה

לחצו על כל לחצן להשהיית הרובוט במהלך הניקיון. מצב שינה: הרובוט ייכנס באופן אוטומטי למצב שינה לאחר 10 דקות של חוסר פעילות, בשלב זה נוריות חיווי המתח והטעינה ייכבו. על מנת להעיר את הרובוט, לחצו על כל לחצן שהוא.

שימו לב:

- הרובוט יכה באופן אוטומטי לאחר 12 שעות במצב שינה ללא טעינה.
- ברגע שהרובוט מושהה, הנחתו על בסיס האוטו-ריקון תסיים את משימת הניקיון הנוכחית.

5. מצב של ניקיון נקודתי

כאשר הרובוט נמצא במצב הכן או מושהה, לחצו במשך 3 שניות על לחצן ⏻ על מנת להפעיל מצב ניקוי נקודתי. במצב זה, הוא ינקה שטח בצורת ריבוע בגודל של 1.5x1.5 מטרים מסביב למקומו. לאחר סיום הניקיון הנקודתי הרובוט יחזור באופן אוטומטי למיקומו המקורי וייכבה.

שימו לב: הפעלת מצב ניקיון נקודתי כאשר המכשיר מושהה תסיים את משימת הניקיון הנוכחית של הרובוט.

6. אפשרויות אפליקציה נוספות

ניתן להשתמש בפונקציות נוספות ביישום כגון בחירת חדר לניקוי, ניקוי אזור, איזור אסור, קירות וירטואלים וכו'.

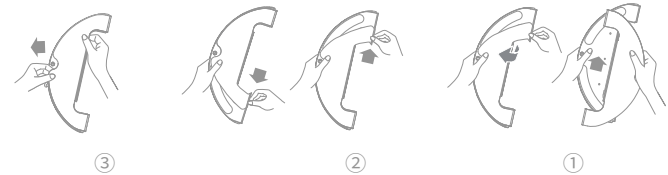
שימו לב:

- עקבו אחר ההנחיות באפליקציה לאפשרויות נוספות.
- עקב שדרוג ועדכון מתמשך של האפליקציה, ייתכן שחלו שינויים קלים, נא פעלו ע"פ הגירסה הנוכחית.

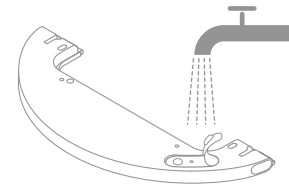
7. שימוש בפונקציית ניגוב

לקבלת תוצאות שטיפת רצפה מיטביות, מומלץ לנקות את הרצפה 3 פעמים לפני הפעלת פונקציית הניגוב בפעם הראשונה.

1) הרטיבו את משטח המגב וסחטו החוצה את המים העודפים. הכניסו את המגב אל תוך חריץ מיכל המים כפי שמתאור בתרשמים, והדביקו את המשטח בחוזקה.

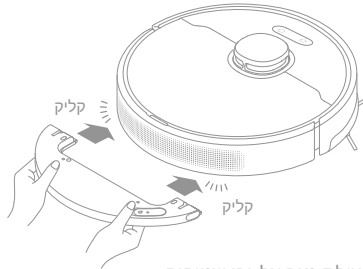


2) פתחו את מכסה מיכל המים, מלאו את המיכל במים, ולאחר מכן סגרו את המכסה.



שימו לב: אין לעשות שימוש בתכשירי ניקוי או בחומרי חיטוי.

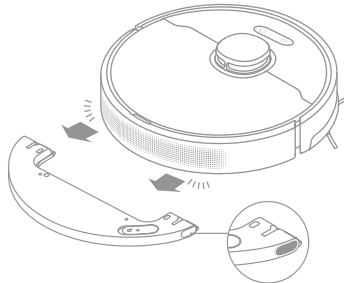
3) יישרו את רכיב הניגוב כמצוין באמצעות החץ, לאחר מכן החליקו אותו לתוך החלק האחורי של הרובוט עד הישמע ה"קליק". לחצו על (L) או השתמשו באפליקציית Mi Home/Xiaomi Home/Dreamehome על מנת להתחיל בניקיון.



שימו לב:

- לא מומלץ להפעיל פעולת מגב על גבי שטיחים.
- השתמשו באפליקציה על מנת לכוון זרימת מים כנדרש.

4) לחצו על שני המהדקים הצדדיים כלפי פנים והחליקו את מיכל המים לאחור במטרה להפריד אותו מהרובוט.



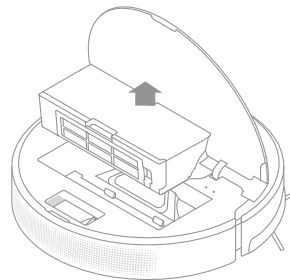
שימו לב:

כאשר הרובוט נטען או שאינו בשימוש, הוציאו את רכיב הניגוב, שפכו את המים העודפים שבתוך המיכל ונקו את הסמרטוט במטרה למנוע עובש או ריחות לא נעימים.

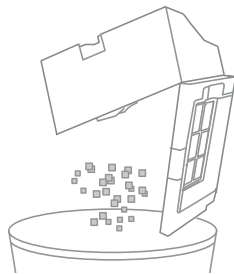
תחזוקה שגרתית

סל אבק* נקו לאחר כל שימוש

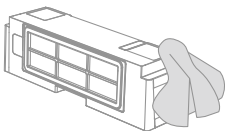
1. פתחו את מכסה הרובוט, ולאחר מכן לחצו על התופסנים כדי להוציא את מיכל הפסולת.



2. פתחו את מכסה מיכל הפסולת כפי שמוצג בתרשים.



3. נקה את צריכת האבק

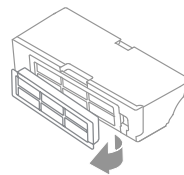
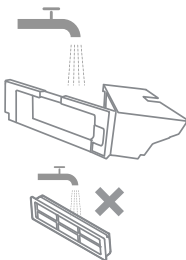
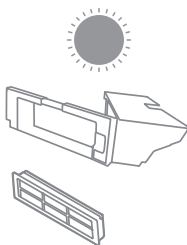


מסנן

1. הסיירו את המסנן והקישו על הסל בעדינות להוצאת הלכלוך.



2. אין לשטוף את המסנן. רק מיכל האבק ניתן לשטיפה. יש לייבש לחלוטין לפני ההתקנה מחדש.



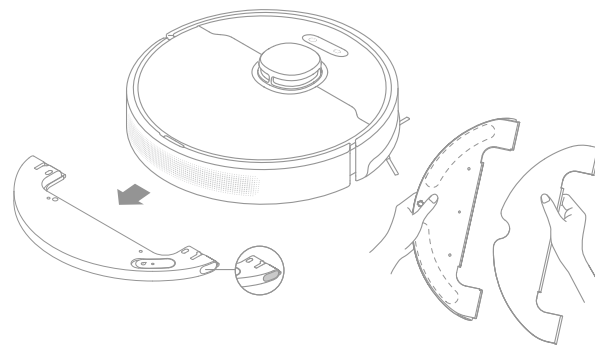
שימו לב:

- אין לנסות לנקות את המסנן עם מברשות או עם האצבעות.
- יש לשטוף את מיכל האבק עם מים נקיים בלבד. אין להתשמש בחומרי ניקוי.
- יש להשתמש במיכל האבק רק כשהוא יבש לחלוטין.
- מומלץ לנקות את המסנן כל שבועיים ולהחליפו כל שלושה חודשים.

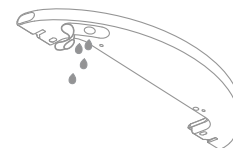
תחזוקה שגרתית

ניקוי רכיב הניגוב

1 לחצו על שני התופסנים הצדדיים של מיכל המים, הסירו את רכיב הניגוב והסירו את הסמרטוט מרכיב הניגוב.

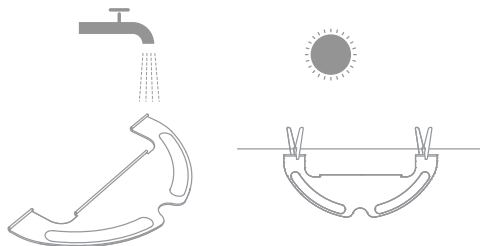


2 רוקנו את המים שנותרו במיכל המים והניחו לו להתייבש באוויר.



שימו לב: אין לחשוף את המיכל ישירות לשמש.

3 נקו את הסמרטוט במים בלבד והניחו לו להתייבש באוויר.



שימו לב:

- הסירו את הסמרטוט מרכיב השטיפה לפני הניקוי, וודאו שהמים המלוכלכים אינם זורמים בחזרה לתוך יציאת המים כדי למנוע את סתימתה.
- לביצועים מיטביים, מומלץ להחליף את הסמרטוט בכל 3 עד 6 חודשים.

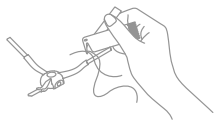
4 אם זרם המים חלש, או אם הנפח אינו מפורז היטב, נקו את חורי האוויר במכסה מיכל המים



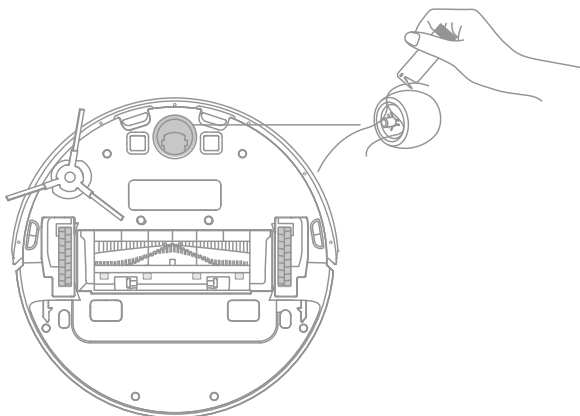
תחזוקה שגרתית

ניקוי המברשת הצדדית

הוציאו את המברשת הצדדית והשתמשו בכלי הניקוי הכלול להסרת שיער שנקשר סביב המברשת.



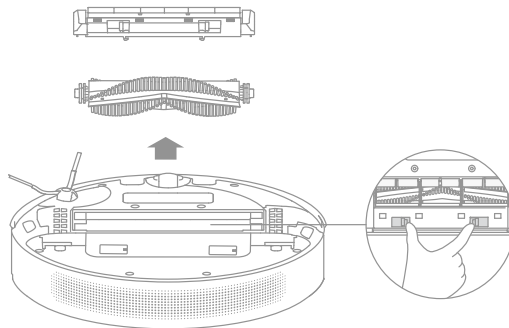
ניקוי הגלגל הראשי והגלגל הרב-כיווני



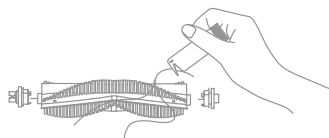
שימו לב: השתמשו בכלי כמו מברג קטן כדי להפריד את הציר ואת הגלגל.

ניקוי המברשת הראשית

ליחצו על מהדקי מגן המברשת פנימה משני הצדדים על מנת להסיר את מגן המברשת והסירו את המברשת מהרובוט.



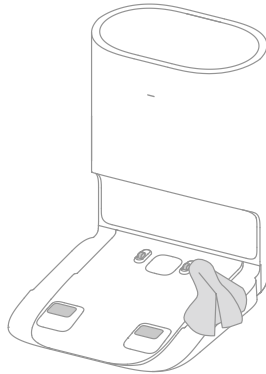
הוציאו את מכסי המברשות כפי שמוצג באיור. השתמשו בכלי הניקוי הכלול להסרת שיער שנתפס במברשת.



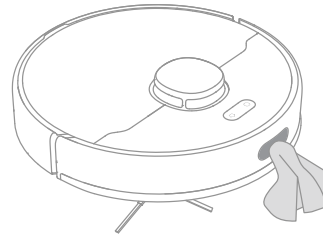
שימו לב: שימו לב: במידה והסתבר שיער סביב המברשת, אין למשוך את השיער בכוח, שלא ייגרם נזק למברשת.

שימו לב: נא השתמשו בסמרטוט יבש לצורך ניקוי, מכיוון שהרובוט וחלקים פנימיים בתחנת הטעינה מכילים רכיבים רגישים. אל תשתמשו בסמרטוט רטוב שלא ייגרמו נזקי מים.

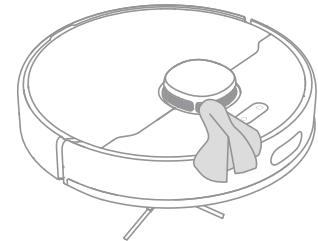
**ניקוי אנשי הקשר לטעינה
וצריכת האבק**



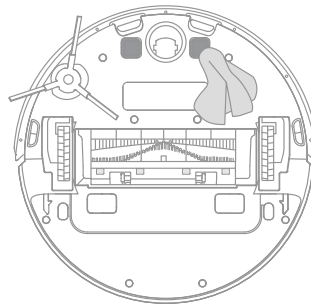
ניקוי כפתור חזרה לבסיס



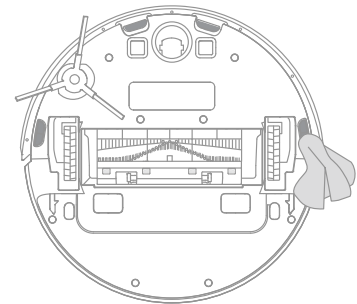
נקו את חיישן הלייזר LDS



ניקוי מגעי טעינה



ניקוי חיישן קצוות



תחזוקה שגרתית

החלף את תיק איסוף האבק

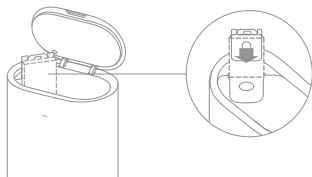
מומלץ להחליף את התיק כל 4-6 שבועות.

1. השלך את שקית איסוף האבק

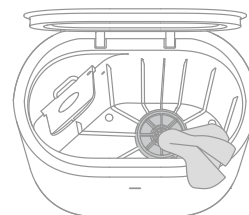


הערה: בעת הוצאת שקית איסוף האבק, סגור את ידית שקית האבק כדי למנוע דליפת אבק.

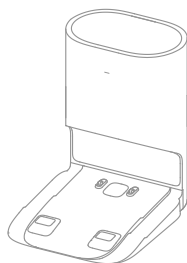
3. התקן שקית איסוף אבק חדשה



2. נקה את המסנן



4. סגור את הכיסוי העליון של בסיס אוטו-ריקון



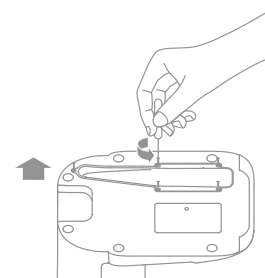
שימו לב: אין לסגור את הבסיס בכוח, אם המכסה העליון לא נסגר ומיכל האבק אינו במקומו.

תחזוקה שגרתית

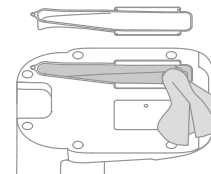
לנקות את צינור האוורור

אם צינור האווריר חסום, אנא נקה אותו בהתאם לשלבים הבאים.

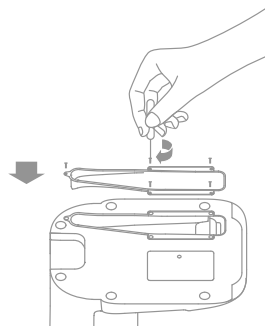
1. בטל את הברגים להרכבה על מכסה צינור האווריר והסר את לוחית הכיסוי.



2. בדוק אם צינור האווריר חסום על ידי חפצים זרים. אם בכלל, תנקה אותם.



3. התקן מחדש את מכסה צינור האוורור כפי שמוצג בדיאגרמה.



אתחול הרובוט

אם הרובוט מפסיק להגיב או לא ניתן לכיבוי, לחצו והחזיקו את כפתור  למשך 10 שניות על מנת לכפות כיבוי. לאחר מכן לחצו והחזיקו את כפתור  למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט מחדש.

סוללה

הרובוט מכיל סוללת ליתיום-יון מובנית עם ביצועים גבוהים, נא וודאו שהיא נותרת טעונה בשימוש יום-יומי כדי לשמור על ביצועי סוללה מיטביים. אם הרובוט לא בשימוש לפרק זמן ממושך, כבו אותו ואחסנו אותו. על מנת למנוע נזק לסוללה בשל פריקת יתר, יש לטעון את הרובוט לפחות פעם בשלושה חודשים.

שאלות ובעיות נפוצות

פתרון הבעיה	סוג הבעיה
רמת הסוללה נמוכה. לטעון את הרובוט בבסיס איסוף אבק טעינה, ואז לנסות את זה שוב. טמפרטורת הסביבה נמוכה מדי (מתחת ל-0°C) או גבוהה מדי (מעל 40°C). טמפרטורת הפעולה של הרובוט היא בין 0 ל-40 מעלות.	הרובוט אינו נדלק
בסיס האוטו-ריקון אינו מקבל חשמל. נא ודא ששני קצות כבל החשמל מחוברים כהלכה. מגע גרוע. מגעי טעינה נקיים של בסיס האוטו-ריקון והרובוט.	הרובוט אינו נטען מחדש
יש יותר מדי מכשולים סביב בסיס האוטו-ריקון. מקם את הבסיס בשטח פתוח יותר. נא לנקות את אזור האיתות של בסיס אוטו-ריקון. הזזת הרובוט עלולה לגרום לו למקם את עצמו מחדש או למפות מחדש את סביבתו. אם הרובוט רחוק מדי מבסיס האוטו-ריקון, ייתכן שהוא לא יוכל לחזור באופן אוטומטי בכוחות עצמו, ובמקרה זה עליך למקם את הרובוט באופן ידני על הבסיס.	הרובוט לא יכול לחזור לבסיס איסוף האבק
כבו את הרובוט והפעילו מחדש.	הרובוט אינו תקין
יתכן וגוף זר נתפס בתוך המברשת הראשית, המברשת הצדדית או באחד מהגלגלים הראשיים. הפסיקו את פעולת הרובוט והוציאו את הלכלוך.	הרובוט מפיק רעש מוזר נעת הניקיון
פח האבק מלא. נא לנקות את פח האשפה ואת צריכת האבק. המסנן חסום. אנא נקו אותו. גוף זר נלכד בתוך המברשת. אנא נקו אותה.	הרובוט אינו מנקה ביעילות או משאיר אבק

פתרון הבעיה	סוג הבעיה
<p>חיבור Wifi אינו עובד כשורה. אפסו את רשת ה-Wi-Fi והורידו את הגרסה האחרונה של יישום Mi Home/Xiaomi Home/Dreamehome, לאחר מכן נסו להתחבר בשנית.</p> <p>הרשאת המיקום אינה פתוחה. נא וודאו איפשור הרשאת מיקום עבור Mi Home/Xiaomi Home/Dreamehome מופעלת.</p> <p>אות רשת ה-Wi-Fi חלש. אנא וודאו כי הרובוט נמצא בשטח עם קליטה טובה של רשת Wi-Fi.</p> <p>רשת Wifi בתדר 5Ghz לא נתמכת, נא וודאו חיבור הרובוט לרשת Wifi בתדר 2.4Ghz.</p> <p>שם המשתמש או הסיסמא של רשת ה-Wifi אינם נכונים. נא וודאו כי שם המשתמש והסיסמא נכונים.</p>	<p>הרובוט אינו מתחבר לרשת ה-Wi-Fi</p>
<p>סוללת הרובוט חלשה. הניקוי שנקבע לא יחל אלא אם כן הרובוט נטען בזמן.</p>	<p>הרובוט אינו מבצע ניקיון מתוזמן.</p>
<p>השארית הרובוט בבסיס האוטו-ריקון לאחר טעינתו המלאה צורכת מעט מאוד חשמל ומסייעת בשמירה על ביצועי סוללה מיטביים.</p>	<p>האם השארית הרובוט ברציף הטעינה צורכת חשמל אם הוא כבר טעון במלואו?</p>
<p>וודאו כי מיכל המים מלא (ונקו את משטח הניגוב במידת הצורך).</p> <p>נקו את הסמרטוט במידה והתלכלך.</p> <p>אנא וודאו כי הסמרטוט מותקן כנדרש בהתאם למדריך למשתמש.</p> <p>נקו את חורי האוויר במכסה מיכל המים.</p>	<p>מים לא יוצאים מרכיב הניגוב, או שרק כמות קטנה של מים יוצאת.</p>
<p>אנא וודאו כי הרובוט אינו מכונן על מצב "נא לא להפריע", מה שימנע ממנו לחזור ולנקות.</p> <p>הרובוט אינו חוזר לנקות כאשר הוא נטען באופן ידני או ממוקם על בסיס האוטו-ריקון.</p>	<p>הרובוט אינו ממשיך לנקות לאחר טעינתו</p>

שאלות ובעיות נפוצות

פתרון הבעיה	סוג הבעיה
מצב 'נא לא להפריע' מונע מהרובוט לבצע באופן אוטומטי משימות איסוף אבק.	הרובוט חוזר לבסיס האוטו-ריקון מבלי לבצע משימות איסוף אבק
כאשר הרובוט מבצע משימות איסוף אבק במשך תקופה מסוימת, או כאשר צינור האוויר אינו מתפקד בצורה חלקה, משך איסוף האבק יורחב כדי למנוע חסימה.	משך איסוף האבק יכול להיות ארוך באופן בלתי מתקבל על הדעת לפעמים.
בדוק אם מותקנת שקית איסוף אבק. אם לא, התקן אחד.	המכסה העליון לא נסגר

רובוט

דגם	RLS3D
סוללה	5200mAh (קיבולת נומינלית)
זמן טעינה	משוער. 6 שעות
מתח מדורג	14.4 V ===
הספק מדורג	46 W
תדר הפעלה	2400-2483.5 MHz
הספק פלט מקסימלי	< 20 dBm

בסיס אוטו-ריקון

דגם	RCS7
קלט מדורג	220-240 V ~ 50-60 Hz
פלט מדורג	19.8 V === 1 A
הספק מדורג	600 W

בתנאי שימוש רגילים, יש לשמור על בציוד זה מרחק סביר של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש.

يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل، لتفادي حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة ناجمة عن الاستخدام غير السليم للجهاز.

قيود الاستخدام

- يمكن استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو فكري أو خبرة محدودة أو معرفة محدودة تحت إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي خطر من المخاطر. يجب ألا يتم التنظيف والصيانة من قبل الأطفال دون إشراف.
- يجب ألا يلعب الأطفال بهذا المنتج. تأكد من بقاء الأطفال والحيوانات الأليفة على مسافة آمنة من الروبوت أثناء تشغيله.
- هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضيات في بيئة منزلية فقط. لا تستخدمه في الخارج أو على الأسطح غير الأرضية أو في بيئة تجارية أو صناعية.
- لا تستخدم الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى الأرض دون حاجز واقٍ.
- لا تضع الجهاز مقلوبًا، ولا تستخدم غطاء مستشعر LDS أو غطاء الجهاز أو ممتص الصدمات كمقبض للجهاز.
- لا تستخدم الروبوت عند درجة حرارة محيطية أعلى من 40 درجة مئوية أو أقل من 0 درجة مئوية أو على أرضية عليها سوائل أو مواد لاصقة.
- أبعد أي كابلات من الأرضية قبل استخدام الروبوت لتجنب قيامه بسحبها أثناء التنظيف.
- قم بإزالة العناصر الهشة أو الصغيرة من الأرضية لمنع الروبوت من الاصطدام بها وتحطيمها.
- أبق الشعر والأصابع وأعضاء الجسم الأخرى بعيدة عن فتحة الشفط الخاصة بالروبوت.
- احفظ أداة تنظيف الفرشاة بعيدة عن متناول الأطفال.
- لا تضع الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو أي شيء على الروبوت بغض النظر عن كونه ثابت أو متحرك.
- لا تستخدم الروبوت لتنظيف أي أسطح مشتعلة.
- لا تقم بكنس الأجسام الصلبة أو الحادة.

قيود الاستخدام

- قبل التنظيف أو إجراء الصيانة، تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت وفصل قاعدة الشحن من مأخذ الكهرباء.
- لا تقم بمسح أي جزء من هذا المنتج باستخدام قطعة قماش مبللة أو أي سائل.
- يرجى استخدام هذا المنتج وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم. يتحمل المستخدمون مسؤولية أي خسارة أو ضرر ناتج عن الاستخدام غير الصحيح لهذا المنتج.

البطاريات والشحن

- لا تستخدم أي بطارية أو شاحن أو قاعدة جمع الغبار تابعة لشركة أخرى. تستخدم فقط مع وحدة الإمداد RCS7
- يرجى عدم تفكيك البطارية أو قاعدة جمع الغبار أو إصلاحهما أو تعديلهما بنفسك.
- يرجى عدم وضع قاعدة جمع الغبار بالقرب من مصدر الحرارة.
- يرجى عدم استخدام قطعة قماش مبللة أو يدين مبللتين لمسح أو تنظيف موصلات شحن قاعدة جمع الغبار.
- لا تتخلص من البطاريات القديمة بشكل غير صحيح. يجب التخلص من البطاريات غير المطلوبة في مرفق إعادة التدوير المناسب.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو تعطله، توقف عن استخدامه على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع.
- تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت عند نقله ثم ضعه في عبوته الأصلية إن أمكن.
- إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، فقم بشحنه حتى يمتلئ بالشحن، ثم أطفئه واحفظه في مكان بارد وجاف. أعد شحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب التفريغ المفرط للبطارية.
- يحتوي هذا المنتج على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل فنيين مؤهلين أو خدمة ما بعد البيع.
- مجموعة بطاريات أيون الليثيوم تحتوي على مواد خطيرة على البيئة. يرجى إزالة البطارية والتخلص منها أو إعادة التدوير وفقاً للقوانين واللوائح المحلية لبلد أو منطقة الاستخدام قبل التخلص من المكنسة.
- عند إخراج البطاريات من المنتج، يفضل استخدام البطاريات والتأكد من فصل الطاقة عن المنتج عند إخراج

البطاريات والشحن

- البطاريات من المنتج. قم بفك براغي التثبيت الموجود في الجزء السفلي ، ثم قم بإزالة الغطاء.
- قم بفصل أطراف البطاريات ومن ثم قم بإزالتها. لا تقم بإتلاف علبة البطاريات لتجنب مخاطر حدوث إصابات.
- أعد البطاريات إلى جهة إعادة تدوير متخصصة.

معلومات السلامة من الليزر

- يتوافق جهاز الاستشعار بالليزر في هذا المنتج مع "التعديل الأوربي لعام 2021 لمعيار أمان مُنتجات الليزر الخاص اللجنة الكهروتقنية الدولية" 2021: A11: 2014 / EN 60825-1: 2014 / IEC 60825-1: 2014 وذلك لمُنتجات الليزر من الفئة 1. يرجى تجنب ملامسته للعين مباشرة أثناء الاستخدام.

منتج ليزر من الفئة 1

منتج ليزر مخصص للمستهلك

EN 50689:2021

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى

<https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

تعريف بالمنتج

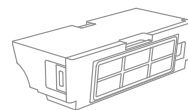
قائمة الملحقات الملحقات المركبة مسبقاً



كيس الغبار×2 (1 مثبت مسبقاً)



أداة التنظيف



صندوق الغبار



الفرشاة الرئيسية

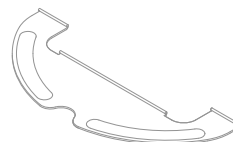
الملحقات الأخرى



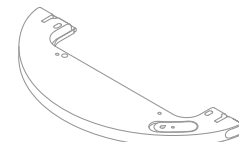
الوصلة الكهربائية



الفرشاة الجانبية



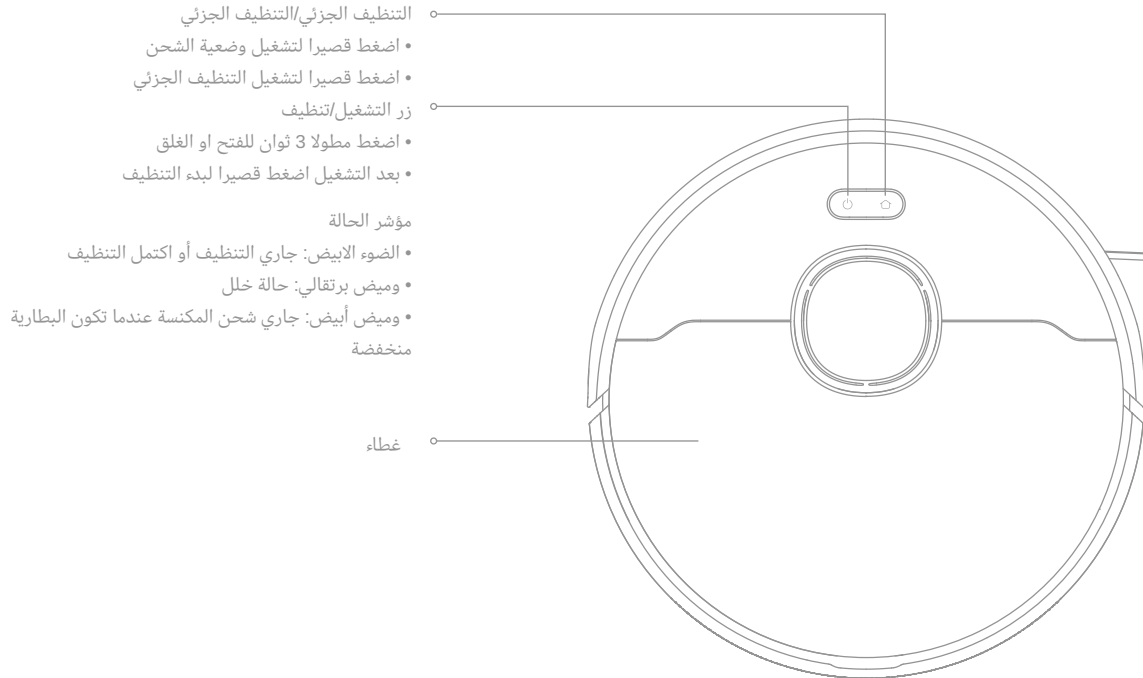
الممسحة



خزان المياه

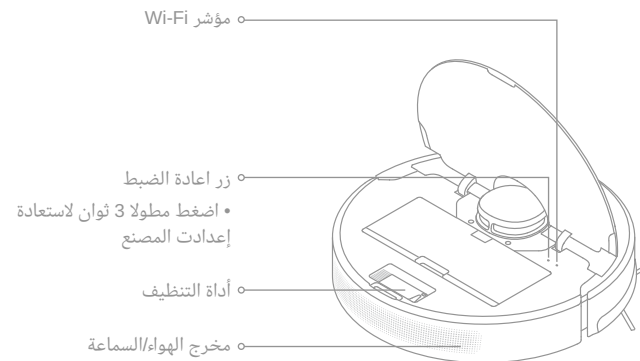
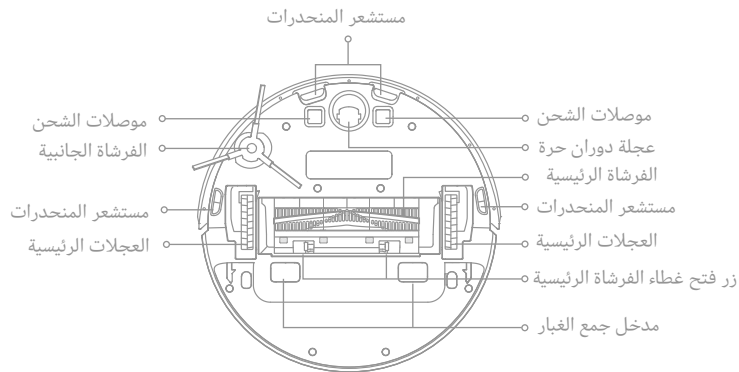
تعريف بالمنتج

الجهاز الرئيسي

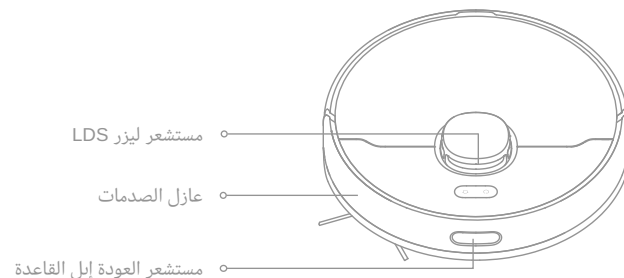


تعريف بالمنتج

الجهاز الرئيسي

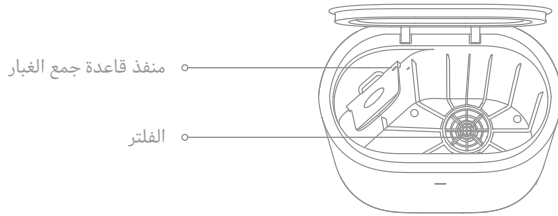


مستشعر الجهاز الرئيسي

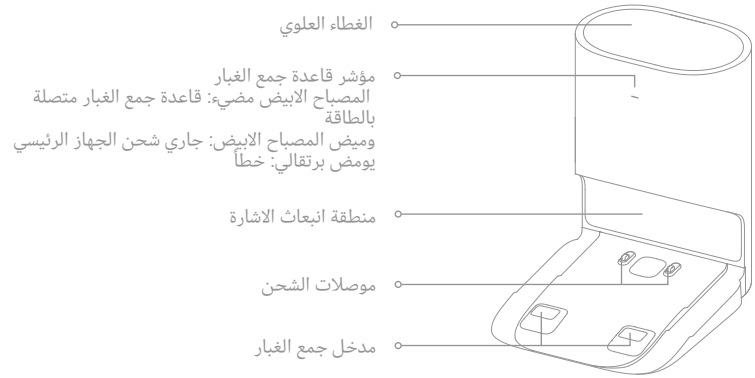


تعريف بالمنتج

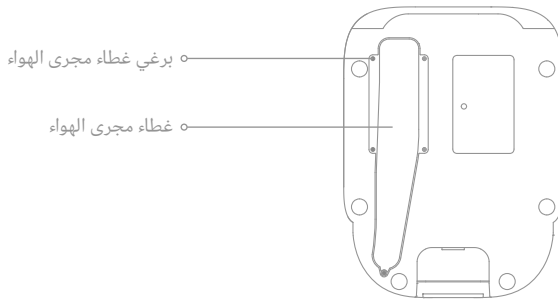
افتح الغطاء العلوي



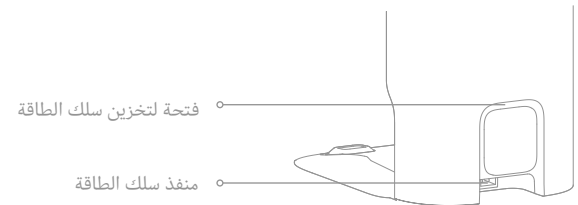
قاعدة جمع الغبار



الجزء السفلي

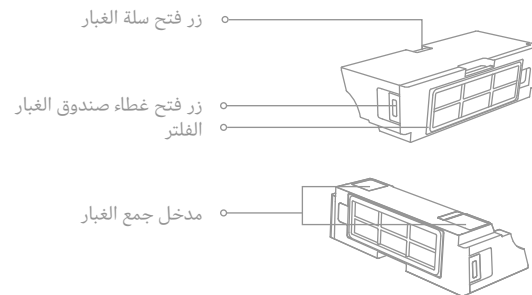


الوجه الخلفي

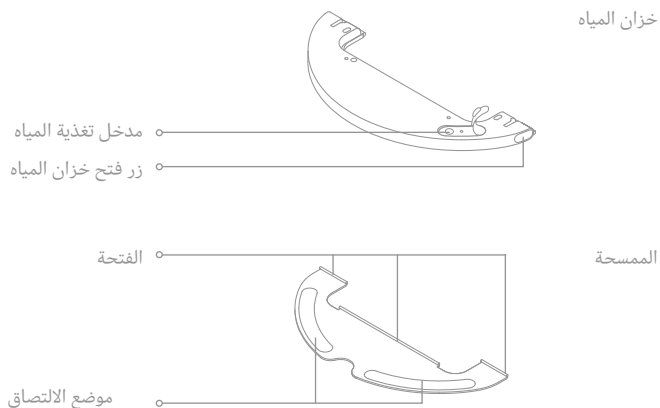


تعريف بالمنتج

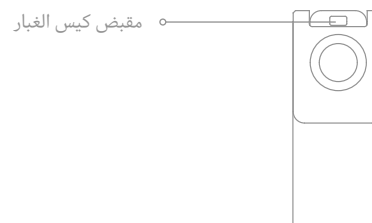
صندوق الغبار



وحدة الممسحات

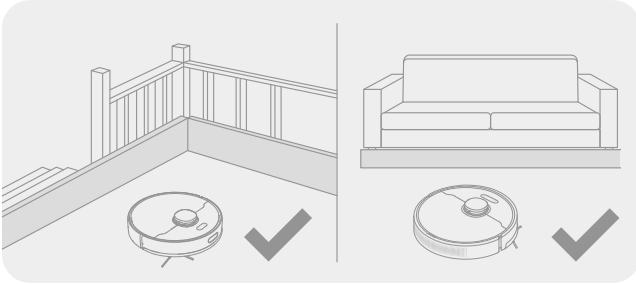


كيس الغبار

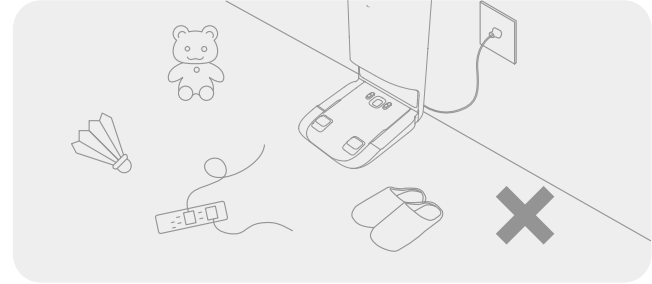


ملاحظة: عند الخروج من المصنع يتم تركيب كيس غبار جديد في سلة الغبار.

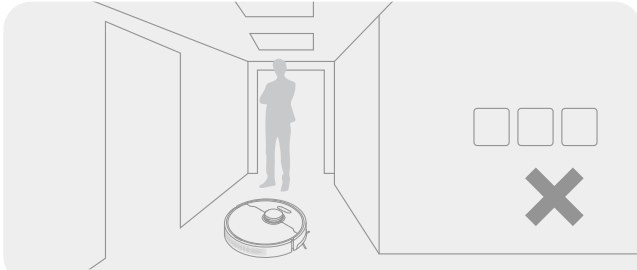
ترتيب ارجاء المنزل



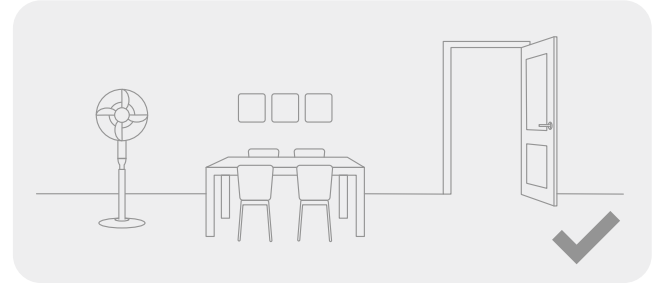
قبل التنظيف يرجى استعمال حاجز مادي لتجنب المعلقة او المناطق المنخفضة.



قم بترتيب الأسلاك المبعثرة على الأرض والاحذية ولعب الأطفال وغيرها من الاشياء لتحسين كفاءة عمل الجهاز.



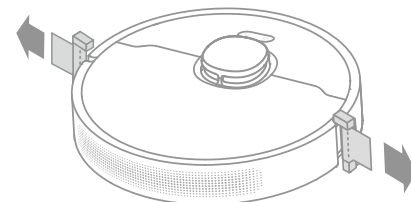
يرجى تجنب الوقوف أمام الجهاز الرئيسي، عند العتبة والممرات الضيقة، حتى يسطيع الجهاز الرئيسي من التعرف على المنطقة المراد تنظيفها.



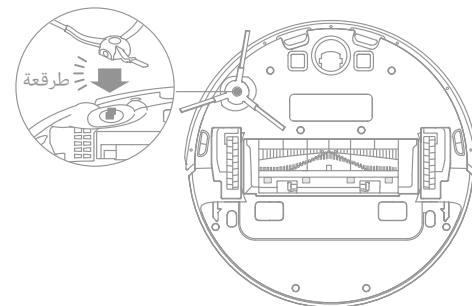
افتح باب الغرفة المراد تنظيفها، ثم ضع الأثاث في مكان مناسب لتوفير أكبر مساحة للتنظيف.

تحضيرات قبل الاستخدام

1. ازالة مواد الحماية



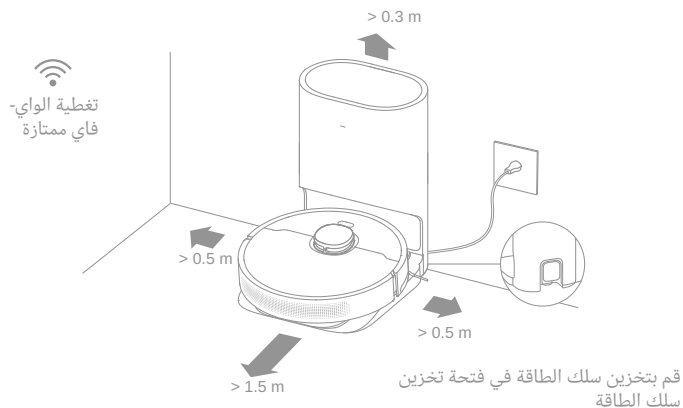
2. ركب الفرشاة الجانبية



ملاحظة: سماع صوت طرقة يعني انها قد ثبتت في المكان الصحيح.

3. قم بتوصيل القاعدة بمأخذ طاقة وابدأ الشحن

ضع قاعدة جمع الغبار على أرض مستوية بالقرب من الحائط وقم بتوصيلها إلى مصدر الطاقة. سيتم تشغيل الجهاز الرئيسي تلقائياً وبدء الشحن، بعد وضعه على قاعدة جمع الغبار. ينصح بشحنه جيداً عند أول استخدام.



قم بتخزين سلك الطاقة في فتحة تخزين سلك الطاقة

ملاحظة:

- تأكد من وجود مسافة 0.5 متر أو أكثر على جانبي قاعدة جمع الغبار، وأكثر من 1.5 متر أمامها.
- تجنب وضع أي عنصر على منطقة انبعاث الإشارة في قاعدة جمع الغبار.

حول قاعدة جمع الغبار

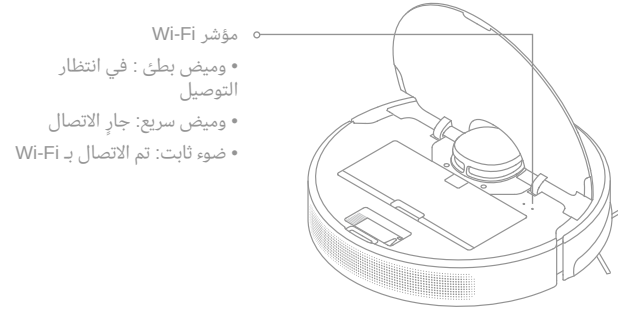
من أجل تسهيل عودة الجهاز الرئيسي إلى سلة الغبار بسلاسة بعد التنظيف، يفضل البدء بإخراج الجهاز من سلة الغبار ولا يجب تحريكه بشكل عشوائي أثناء عملية التنظيف.

بعد أن يكمل الروبوت مهمة التنظيف ويعود تلقائياً إلى القاعدة ، ستبدأ القاعدة في التفريغ تلقائياً. ويمكن تشغيل المزيد من الإعدادات على التطبيق.

الاتصال بتطبيق Mi Home/Xiaomi Home/Dreamehome

3. إعادة ضبط Wi-Fi

افتح الغطاء العلوي للكشف عن مؤشر Wi-Fi، واضغط مطولاً على المفتاح (و) واستمر بالضغط في نفس الوقت حتى تظهر رسالة صوتية "وانتظر تكوين الشبكة"، انتظر حتى يبدأ ضوء مؤشر Wi-Fi في الوميض ببطء مشيراً إلى أن الجهاز الرئيسي دخل في وضع تكوين الشبكة.

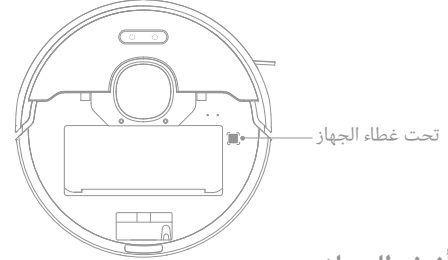


ملاحظة: عندما يتعدى على الهاتف المحمول الاتصال بالجهاز الرئيسي، يمكنك إعادة إضافة الجهاز بعد إعادة تعيين Wi-Fi والدخول في وضع تكوين الشبكة.

يدعم هذا المنتج تطبيق Mi Home/Xiaomi Home وتطبيق Dreamehome، والذي يمكن استخدامه للتحكم في الجهاز.

1. قم بتنزيل تطبيق Mi Home/Xiaomi Home/Dreamehome

امسح رمز الكود الموجود على المكنسة، أو ابحث عن "Dreamehome" أو "Mi Home" أو "Xiaomi Home" في متجر التطبيقات ومن ثم قم بتنزيل التطبيق وتنزيله حسب احتياجاتك.



2. أضف الجهاز

تطبيق Mi Home/Xiaomi Home: افتح واجهة تطبيق Mi Home/Xiaomi Home app، وانقر على علامة "+" في الزاوية العلوية اليمنى، ثم امسح رمز الكود أعلاه صوتياً مرة أخرى لإضافة "Dreame Bot D10 Plus". يُرجى اتباع التعليمات لإنهاء اتصال الـ Wi-Fi.

تطبيق Dreamehome: افتح واجهة تطبيق Dreamehome، وانقر على علامة "+" في الزاوية العلوية اليمنى وانتقل الى واجهة "إضافة جهاز"، ثم اختر "Dreame Bot D10 Plus". يرجى اتباع التعليمات لإنهاء اتصال Wi-Fi.

ملاحظات:

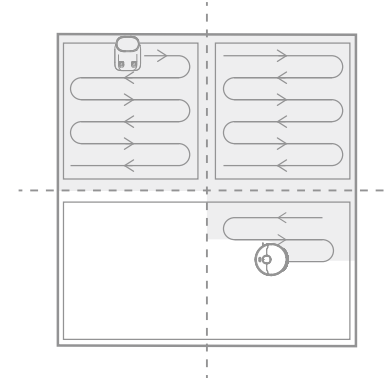
- يدعم اتصال Wi-Fi اللاسلكي فقط الشبكات في نطاق التردد 2.4 جيجا هرتز.
- يبس ترقية وتحديث تطبيق Mi Home، قد تختلف عملية التشغيل قليلاً عن الوصف أعلاه، يرجى اتباع الإرشادات الخاصة لتطبيق Mi Home الحالي.

1. التشغيل/الإيقاف

اضغط مطولا (⏻) على الزر للتشغيل، ضوء مؤشر المصدر الكهربائي ثابت يدل على أن الجهاز الرئيسي دخل في حالة الاستعداد. عندما يكون الجهاز الرئيسي في حالة سكون اضغط مطولا (⏻) لـ 3 ثوان على الزر للإيقاف.

2. بدء التنظيف

اضغط لوقت قصير (⏻) على مفتاح الجهاز الرئيسي ، سيخبط الجهاز ديناميكيا لمسار التنظيف وفقا للخريطة الممسوحة ضوئيا بعد بدء التشغيل ، سيستكمل تنظيف كل منطقة واحدة تلو الأخرى باتباع الجدار ثم طريقة التعبئة على شكل قوس في المنطقة ، بحيث يكون التنظيف أكثر كفاءة.



3. وضع التنظيف

يمكن للعميل استخدام الهاتف المحمول لاختيار الوضع الهادئ والقياسي والقوي والفاثق، الوضع الافتراضي هو الوضع القياسي.

4. الإيقاف المؤقت/وضع السكون

الإيقاف المؤقت: عندما يكون الجهاز الرئيسي قيد التشغيل، اضغط قصيرا على أي زر للإيقاف المؤقت.

السكون: سيدخل الجهاز الرئيسي تلقائيا في حالة السكون، إذا لم تكن هناك أي عملية تشغيل لأكثر من 10 دقائق، في هذه الحالة سينطفئ مؤشر الطاقة وإعادة الشحن، اضغط على أي زر لإيقاف الجهاز.

ملاحظة:

- في حالة عدم الشحن، سيتم إيقاف التشغيل تلقائيا عندما يتجاوز وقت السكون 12 ساعة .
- سيتهي مهمة التنظيف الحالية عند وضع الجهاز الرئيسي على قاعدة جمع الغبار أثناء الإيقاف المؤقت.

5. لتنظيف الجزئي

عندما يكون الجهاز الرئيسي في وضع الاستعداد أو متوقفا مؤقتا، اضغط مطولا على الزر لمدة 3 ثواني لبدء وضع تنظيف البقع، في هذا الوضع، سيتم تنظيف مساحة مربعة مساحتها 1.5×1.5 متر حول الجهاز الرئيسي مباشرة. وعند الانتهاء من تنظيف البقعة، سيعود الجهاز الرئيسي تلقائيا إلى موقعه الأصلي ويتم إيقاف تشغيله.

ملاحظة: تشغيل التنظيف الجزئي أثناء الإيقاف المؤقت سيتهي التنظيف الحالي.

6. المزيد من وظائف التطبيق

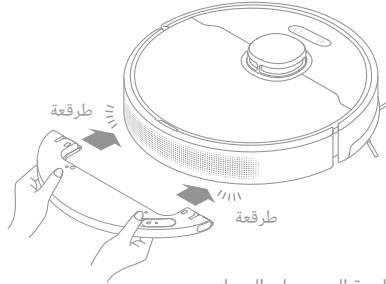
استخدم تطبيق Mi Home يمكنك من استخدام وظائف متعددة مثل تنظيف غرفة محددة، تنظيف منطقة، حظر المناطق/جدران افتراضية، الخ.

ملاحظة:

- اتبع التعليمات الواردة على شاشة التطبيق لاستخدام المزيد من الوظائف.
- لقد تم تحديث إصدار التطبيق قد تصاف بعض التعديلات الطفيفة، يرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

كيفية الاستخدام

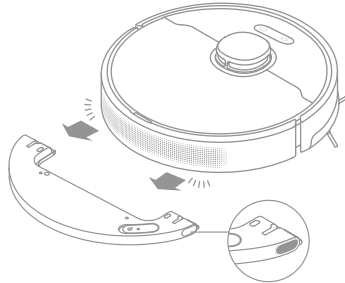
3) ادفع خزان المياه بشكل متواز على طول الجزء الخلفي للجهاز الرئيسي، يشير سماع صوت "طرقعة" إلى أن التثبيت في مكانه، اضغط قصيرا (⏏) على الزر أو استخدم تطبيق Mi Home/ Xiaomi Home/Dreamehome للبدء.



ملاحظة:

- لا ينصح باستخدام خاصية المسح على السجاد.
- استخدم التطبيق لضبط تدفق الماء حسب الحاجة.

4) إذا اردت فصل الخزان اضغط على المشبكين الجانبيين للداخل واسحب خزان المياه إلى الخلف.

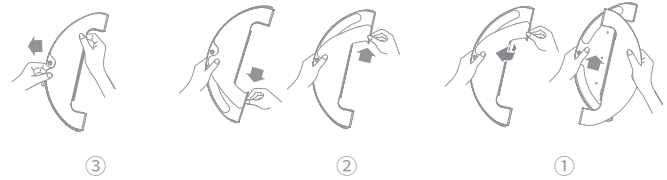


ملاحظة: عند شحن الجهاز الرئيسي أو عدم استخدامه، قم بفك وحدة المسح، و قم بتفريغ جميع المياه المتبقية من الخزان، وتنظيف وسادة الممسحة لمنع الروائح الفطرية أو الغير طبيعية.

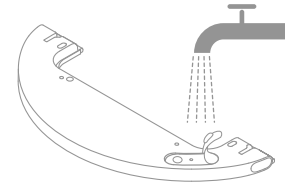
7. استخدام وظيفة المسح

من أجل تحقيق تأثير مسح أفضل، عند الاستخدام الاولي يوصى باستخدام وظيفة المسح بعد التنظيف 3 مرات.

1) بلل وسادة الممسحة واعصر الماء الزائد جيدا. أدخل وسادة الممسحة في فتحة خزان المياه كما هو موضح في الشكل ، والصق الوسادة بإحكام.



2) افتح غطاء تعبئة الماء وقم بتعبئة الماء النظيف.



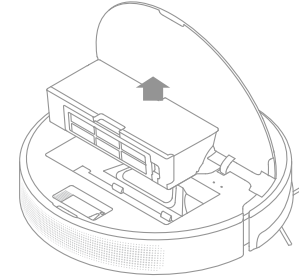
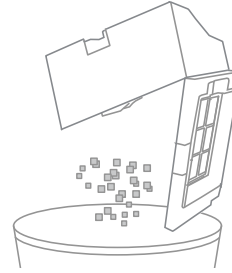
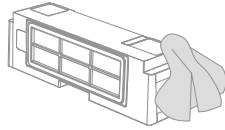
ملاحظة: تجنب استخدام المنظفات أو المطهرات.

سلة الغبار* ينظف بعد كل استخدام

1. افتح غطاء الجهاز الرئيسي، ثم اضغط على زر فتح سلة الغبار لخلع سلة الغبار.

2. افتح غطاء سلة الغبار و اقلبها لرمي الاوساخ.

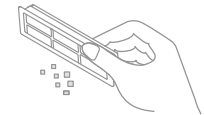
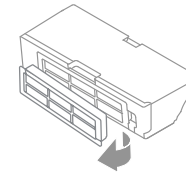
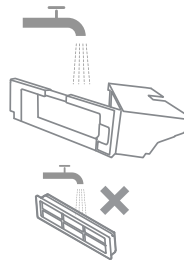
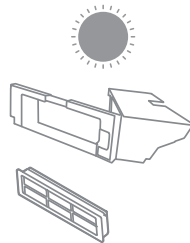
3. قم بتنظيف مدخل جمع الغبار بصندوق الغبار



الفلتر

1. قم بإزالة الفلتر، واضرب على السلة الخاصة به بلطف.

2. لا تغسل الفلتر. قم بغسل سلة الغبار فقط وجففها جيدًا قبل إعادة التثبيت، تجنب غسل الفلتر.



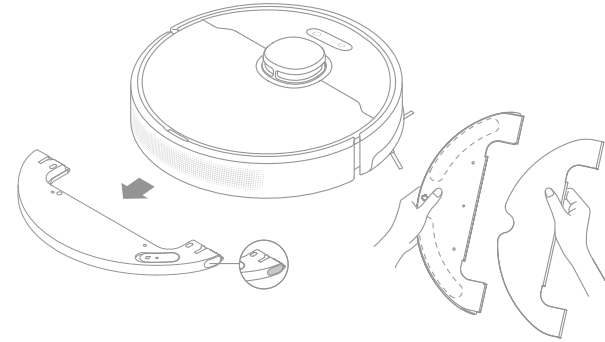
ملاحظة:

- تجنب تنظيف الفلتر بالفرشاة أو الأصابع.
- اشطف سلة الغبار بالماء النظيف فقط. لا تستخدم أي منظفات.
- استخدم سلة الغبار فقط عندما تجف الشبكة تمامًا.
- يوصى بتنظيف الفلتر كل أسبوعين واستبداله كل ثلاثة أشهر.

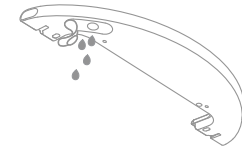
الصيانة الروتينية

تنظيف وحدة المسح

(1) اضغط على زر الفتحة الموجودة على جانب خزان المياه، قم بإزالة وحدة المسح ثم اسحب وسادة الممسحة إلى خارج وحدة المسح لخلعها.

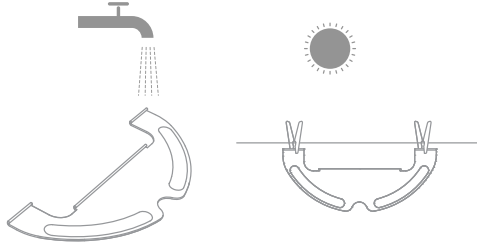


(2) أفرغ المياه المتبقية داخل خزان المياه. نظفه بالماء فقط ثم دعه يجف بشكل طبيعي قبل إعادة التركيب.



ملاحظة: لا تعرض الخزان لأشعة الشمس مباشرة.

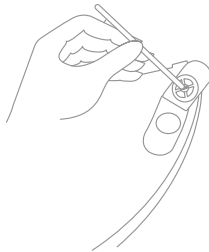
(3) قم بشطف وسادة الممسحة بالماء فقط واتركها تجف في الهواء قبل تركيبها.



ملاحظة:

- تأكد من إزالة الممسحة وتنظيفها بعد الاستخدام لمنع مياه الغير نظيفة من التدفق مرة أخرى وسد مخرج المياه.
- للحصول على أفضل تنظيف، يوصى باستبدال وسادة الممسحة كل 3 إلى 6 أشهر.

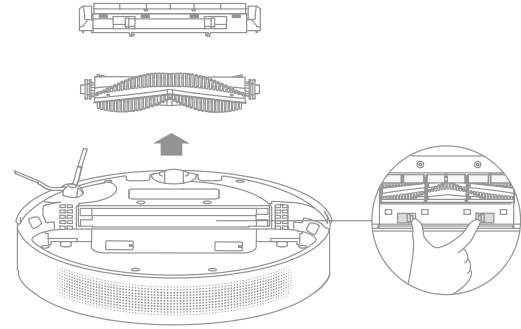
(4) في حالة حدوث تدفق بطيء للمياه، أو لم يتم توزيع الحجم بشكل جيد، يرجى تنظيف فتحة الهواء الموجودة في غطاء خزان المياه.



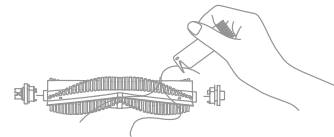
الصيانة الروتينية

تنظيف الفرشاة الرئيسية

اضغط على زر فتح غطاء الفرشاة الرئيسية على كلا الجانبين للداخل لإزالة غطاء الفرشاة الرئيسي، وأخرج الفرشاة الرئيسية لأعلى.



اسحب أغطية الفرشاة كما هو موضح في الرسم التخطيطي. استخدم أداة التنظيف المرفقة لإزالة أي شعر متشابك على الفرشاة.



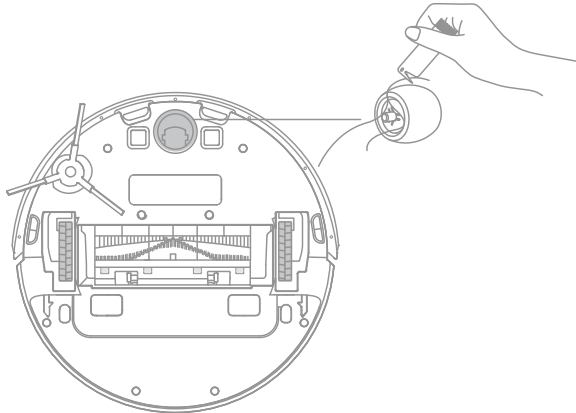
ملاحظة: لا تسحب الشعر بقوة كبيرة لتجنب تلف الفرشاة عندما يكون الشعر متشابكًا بإحكام على الفرشاة.

تنظيف الفرشاة الجانبية

اسحب الفرشاة الجانبية واستخدم أداة التنظيف المرفقة لإزالة أي شعر متشابك على الفرشاة.



تنظيف العجلة الرئيسية وعجلة الدوران الحر

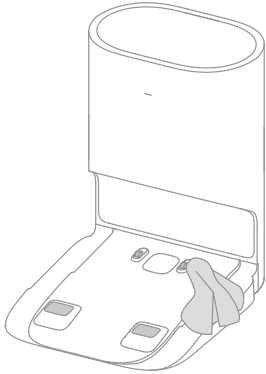


ملاحظة: استخدم الأدوات المتاحة لفصل محور العجلة.

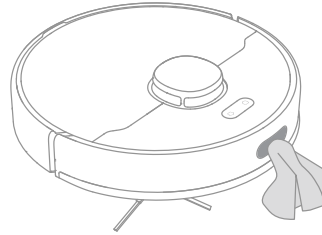
الصيانة الروتينية

ملاحظة: يحتوي الجهاز الرئيسي وقاعدة الشحن على مكونات إلكترونية حساسة، يرجى استخدام قطعة قماش جافة عند التنظيف. لا تستخدم قطعة قماش مبللة لمنع التلف.

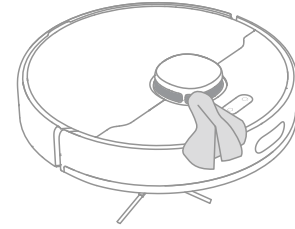
نظف ريش الشحن ومدخل جمع الغبار



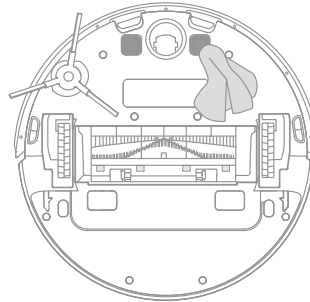
مستشعر العودة إبل القاعدة تنظيف



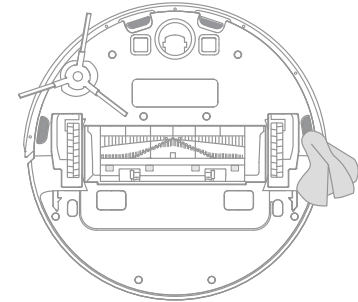
تنظيف مستشعر الليزر LDS



تنظيف موصلات الشحن



تنظيف مستشعر المنحدرات



استبدال كيس الغبار

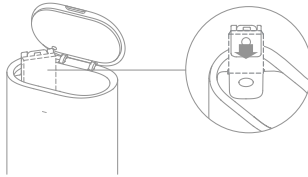
يوصى باستبدال كيس الغبار كل 4-6 أسابيع .

1. التخلص من كيس الغبار



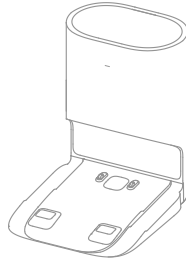
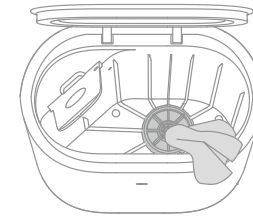
ملاحظة: عند إزالة كيس الغبار ، يغلق مقبض كيس الغبار كيس الغبار لمنع تسرب الغبار بشكل فعال.

3. تركيب كيس غبار جديد



2. تنظيف الفلتر

4. إغلاق غطاء قاعدة جمع الغبار بأحكام



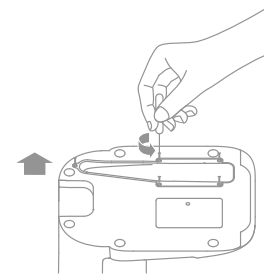
ملاحظة : يرجى عدم إغلاق الغطاء العلوي للقاعدة بقوة، في حال عدم التمكن من إغلاق الغطاء بسهولة ولم يتم تثبيت كيس جمع الغبار.

الصيانة الروتينية

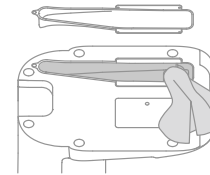
تنظيف مجرى الهواء

في حالة انسداد مجرى الهواء ، يرجى اتباع الخطوات التالية للتنظيف.

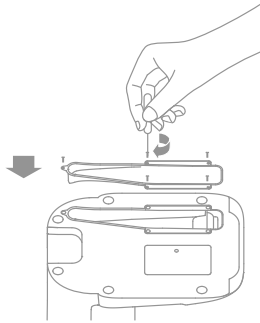
1. قم بفك برغي غطاء مجرى الهواء ومن ثم إزالة غطاء مجرى الهواء.



2. تحقق من انسداد مجرى الهواء وقم بتنظيفه جيدا.



3. أعد تركيب غطاء مجرى الهواء كما هو موضح في الشكل.



إعادة تشغيل الجهاز الرئيسي

عندما لا تستجيب المفاتيح أو لا يمكن إيقاف التشغيل، اضغط مطولا (⏻) على الزر لمدة 10 ثوانٍ لفرض لإيقاف، ثم اضغط (⏻) على الزر مرة أخرى لمدة 3 ثوانٍ للتشغيل.

البطارية

يحتوي الجهاز الرئيسي على حزمة بطارية ليثيوم أيون عالية الأداء. يرجى التأكد من أنها تظل مشحونة بشكل جيد أثناء الاستخدام اليومي للحفاظ على الأداء الأمثل للبطارية. إذا لم يتم استخدام الجهاز الرئيسي لفترة طويلة، فقم بإيقاف تشغيله ووضعه جانبا. لمنع التلف الناتج عن التفريغ الزائد، يجب إعادة شحن الجهاز الرئيسي مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

طريقة الحل	نوع المشكلة
البطارية ضعيفة ، يرجى شحن قاعدة جمع الغبار قبل استخدامه. درجة الحرارة المحيطة منخفضة جدًا (أقل من 0 درجة مئوية) أو مرتفعة جدًا (فوق 40 درجة مئوية) ، يرجى الاستخدام في بيئة من 0 إلى 40 درجة مئوية.	لا يمكن تشغيل الجهاز
لم يتم وصل قاعدة جمع الغبار بالطاقة ، يرجى التأكد من توصيل طرفي سلك الطاقة الخاص بقاعدة جمع الغبار. التوصيل ضعيف ، يرجى تنظيف قاعدة جمع الغبار وموصلا شحن الجهاز.	لا يمكن الشحن
توجد العديد من العوائق بالقرب من قاعدة جمع الغبار ، يرجى وضع قاعدة جمع الغبار في منطقة مفتوحة. يرجى مسح منطقة انبعاث الإشارة في قاعدة جمع الغبار. بعد نقل الموقع ، سيتم تغيير موضع الجهاز ، وسيتم تجديد الخريطة بعد فشل تحديد الموقع ، إذا كان قاعدة جمع الغبار بعيده ، فقد لا يتمكن من العودة للشحن ، يرجى إعادة الجهاز يدويًا إلى قاعدة جمع الغبار لشحنه.	لا يمكن العودة إلى قاعدة جمع الغبار
أوقف تشغيل الجهاز الرئيسي ثم أعد تشغيله	الجهاز الرئيسي لا يعمل بشكل سليم
قد يعلق جسم غريب في الفرشاة الرئيسية أو الفرشاة الجانبية أو إحدى العجلات الرئيسية. أوقف الجهاز الرئيسي وقم بالفحص.	يوجد ضوضاء غير طبيعية أثناء التنظيف
صندوق الغبار ممتلئ يرجى تنظيف صندوق الغبار ومدخل جمع الغبار. الفلتر مسدود الرجاء تنظيفه. هناك جسم غريب عالق في الفرشاة الرئيسية. يُرجى تنظيفها.	انخفاض كفاءة التنظيف أو يتساقط الغبار

طريقة الحل	نوع المشكلة
<p>اتصال Wi-Fi غير طبيعي، قم بإعادة ضبط Wi-Fi وتنزيل تطبيق Mi Home/Xiaomi Home/Dreamehome ومحاولة الاتصال مرة أخرى. لم تفتح صلاحية تحديد الموقع، يرجى التأكد من أن تطبيق Mi Home/Xiaomi Home/Dreamehome قد فتح صلاحية تحديد الموقع. إشارة Wi-Fi ليست جيدة، يرجى التأكد من أن الجهاز الرئيسي يقع في نطاق إشارة الـ Wi-Fi الجيدة. الجهاز الرئيسي لا يدعم شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز، يرجى التأكد من اتصال الجهاز الرئيسي بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز. اسم مستخدم أو كلمة مرور Wi-Fi المنزلي غير صحيحة. الرجاء إدخال اسم مستخدم Wi-Fi وكلمة المرور بالشكل الصحيح.</p>	لا يمكن الاتصال بشبكة Wi-Fi
<p>بطارية الروبوت منخفضة الشحن. لن يبدأ التنظيف المجدول ما لم يتم إعادة شحن الروبوت في الوقت اللازم.</p>	لا يقوم الجهاز الرئيسي بالتنظيف المجدول
<p>عندما يكون الجهاز بقاعدة جمع الغبار بشكل دائم يكون استهلاك الطاقة منخفضًا ، مما يساعد على إبقاء البطارية في أفضل احوالها.</p>	هل قاعدة جمع الغبار تستهلك الكهرباء طوال الوقت؟
<p>تأكد من اذا كان بالخزان بعض المياه ونظف وسادة الممسحة إذا لزم الأمر. نظف الممسحة إذا أصبحت متسخة. يرجى تركيب الممسحة بشكل صحيح حسب التعليمات. يرجى تنظيف فتحة الهواء العائد بأعلى غطاء خزان المياه في الوقت المناسب.</p>	لا يوجد ماء يخرج من وحدة المسح أو يخرج القليل منه فقط
<p>يرجى التأكد من أن الجهاز الرئيسي ليس في وضع عدم الإزعاج،التنظيف لن يستمر في هذا الوضع. لن تستمر عملية المسح في حال العودة للشحن اليدوي أو إعادة الجهاز إلى قاعدة جمع الغبار.</p>	لن يستمر التنظيف عند نقص البطارية واعداد الشحن

طريقة الحل	نوع المشكلة
ولن يتم إجراء جمع الغبار تلقائيًا خلال فترة عدم الإزعاج.	ويعود الجهاز الى عدم إجراء جمع الغبار
عند جمع الغبار لفترة معينة أو عندما لا تعمل مجرى الهواء بسلاسة ، سيتم تمديد وقت تجميع الغبار لمنع الانسداد.	في بعض الأحيان يكون وقت جمع الغبار أطول
يرجى التحقق مما اذا كان كيس الغبار سليم ، وتبديله اذا كان بحالة سيئة .:	فشل إغلاق غطاء القاعدة

قاعدة جمع الغبار

رقم الطراز	RCS7
الإدخال المقدر	220-240 V ~ 50-60 Hz
الإخراج المقدر	19.8 V === 1 A
الطاقة المقدرة	600 W

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

المواصفات الجهاز الرئيسي

رقم الطراز	RLS3D
البطارية	5200 مللي أمبير/ساعة (سعة البطارية الاسمية)
مدة الشحن	6 ساعات تقريباً
الجهد المقدر	14.4 V ===
الطاقة المقدرة	46 W
تردد العملية	2400-2483.5 MHz
طاقة الإخراج القصوى	< 20 dBm

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more support, contact us via <https://global.dreame.tech.com>

Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Made in China



RLS3D-EU-A03

08/2023